Abril
R$ 4,95
Nº 2
Disney · PIXAR
Carros
MINISSÉRIE EM QUADRINHOS EM 2 EDIÇÕES
A GIBITECA
hostile takeover Bank
htB
86
Rust-eze
BUMPER OINTMENT
HISTÓRIA INÉDITA COM A ORIGEM DE
RELÂMPAGO McQUEEN!
www.abriljovem.com.br

Abril
Disney·PIXAR
Nº 2
R$ 4,95
Carros
MINISSÉRIE EM QUADRINHOS EM 2 EDIÇÕES
hostile takeover Bank
htB
Rust-eze
BUMPER OINTMENT
86
HISTÓRIA INÉDITA COM A ORIGEM DE
RELÂMPAGO McQUEEN!
www.abriljovem.com.br

OS CARROS JÁ ESTÃO NA PISTA!
QUADRINHOS, JOGOS E A CIDADE DE RADIATOR SPRINGS PARA MONTAR!
R$ 14,95
Abril
Disney · PIXAR
Carros
05
RESPEITE AS LEIS DE TRÂNSITO!
CASA DELLA TIRES
SHERIFF
GRÁTIS!
EM CADA EDIÇÃO, UM NOVO MODELO PARA COLECIONAR E BRINCAR!
© Disney/Pixar
Nova revista!
Com quadrinhos, passatempos e muitas atrações especiais!
Carro para colecionar!
73
Rev-N-Go
Nesta edição: mais 2 edifícios em 3D para você construir sua própria Radiator Springs!
Já nas bancas!
Peça as edições anteriores ao seu jornaleiro.
www.abriljovem.com.br
EDITORA Abril

O Novato

Roteiro: Alan J. Porter
Cores Parte 3: Emily Kanalz
Arte: Albert Carreres
Cores Parte 4: Flavio B. Silva
Tradução e Letras: Estúdio Lua Azul

EDITORA Abril
Fundador: VICTOR CIVITA
(1907-1990)
Editor: Roberto Civita
Presidente Executivo: Jairo Mendes Leal
Conselho Editorial: Roberto Civita (Presidente),
Thomaz Souto Corrêa (Vice-Presidente), Elda Müller,
Giancarlo Civita, Jairo Mendes Leal, José Roberto Guzzo, Victor Civita
Diretor de Assinaturas: Fernando Costa
Diretor Digital: Manoel Lemos
Diretor Financeiro e Administrativo: Fábio d'Avila Carvalho
Diretora Geral de Publicidade: Thaís Chede Soares
Diretor Geral de Publicidade Adjunto: Rogerio Gabriel Comprido
Diretora de Recursos Humanos: Paula Traldi
Diretor de Serviços Editoriais: Alfredo Ogawa

Diretora Superintendente: Claudia Giudice
Diretor de Núcleo: Dimas Mietto

DISNEY · PIXAR
Carros

Diretor de Redação: Sérgio Figueiredo

Editora especial: Mônica Pina **Editor de Arte:** Fábio Figueiredo **Preparador Digital:** Dinei Balieiro **Assistente de Produção Administrativo:** Edésio Souza **Atendimento ao Leitor:** Carolina Garofalo **Auxiliar Administrativo:** Renan dos Anjos **Colaborou nesta edição:** André Brandão (arte) **CTI:** Eduardo Blanco (supervisor), Aldo Teixeira, Andre Luiz, Cristina Negreiros, Dorival Coelho, Fernando Batista, Leandro Alves, Luciano Custódio, Marcelo Tavares, Marcos Medeiros, Mario Vianna, Marisa Tomas, Rogério da Veiga

---

SERVIÇOS EDITORIAIS: Apoio Editorial: Carlos Grassetti (Arte), Luiz Iria (Infografia) **Dedoc e Abril Press:** Grace de Souza **Pesquisa e Inteligência de Mercado:** Andrea Costa **Treinamento Editorial:** Edward Pimenta

---

PUBLICIDADE CENTRALIZADA: Diretores: Marcia Soter, Mariane Ortiz, Robson Monte **Executivos de Negócio:** Ana Paula Teixeira, Ana Paula Viegas, Caio Souza, Camilla Dell, Camila Folhas, Carla Andrade, Cidinha Castro, Claudia Galdino, Cleide Gomes, Cristiano Persona, Daniela Serafim, Eliane Pinho, Eliani Prado, Emiliano Hansenn, Fabio Santos, Jary Guimarães, Karine Thomaz, Marcello Almeida, Marcelo Cavalheiro, Marcio Bezerra, Marcus Vinicius, Maria Lucia Strotbek, Nilo Bastos, Regina Maurano, Renata Miolli, Rodrigo Toledo, Selma Costa, Susana Vieira, Tati Mendes **PUBLICIDADE DIGITAL: Diretor:** André Almeida **Gerente:** Virginia Any **Gerente de Estratégia Comercial:** Alexandra Mendonça **Executivos de negócios:** André Bortolai, André Machado, Caio Moreira, Camila Barcellos, Carolina Lopes, Cinthia Curty, David Padula, Elaine Collaço, Fabíola Granja, Flavia Kannebley, Gabriel Souto, Guilherme Bruno de Luca, Guilherme Oliveira, Herbert Fernandes, Juliana Vicedomini Laura Assis, Luciana Menezes, Rafael de Camargo Moreira, Renata Carvalho, Renata Simões **PUBLICIDADE REGIONAL: Diretores:** Marcos Peregrina Gomez, Paulo Renato Simões **Gerentes:** Andrea Veiga, Cristiano Rygaard, Edson Melo, Francisco Barbeiro Neto, Ivan Rizental, João Paulo Pizarro, Ricardo Mariani, Sonia Paula, Vania Passolongo **Executivos de Negócios:** Adriano Freire, Ailze Cunha, Beatriz Ottino, Camila Jardim, Caroline Platilha, Catarina Lopes, Celia Pyramo, Clea Chies, Daniel Empinotti, Henri Marques, Ítalo Raimundo, José Castilho, José Rocha, Josi Lopes, Juliana Erthal, Leda Costa, Luciene Lima, Pamela Berri Manica, Paola Dornelles, Ricardo Menin, Rodrigo Scolaro, Samara Sampaio de O. Reijnders **PUBLICIDADE NÚCLEO INFANTIL: Diretora:** Eliani Prado ***Segmentos Dedicados*** **Gerente:** Ana Paula Moreno **Executivos de Negócios:** Adriana Pinesi, Alexandre Neto, Camilla Dell, Catia Valese, Fabiana Mendes, Paula Perez, Regiane Ferraz, Tatiana Castro Pinho ***Segmento Casa*** **Gerente:** Marília Hindi **Executivas de Negócios:** Camila Roder, Cida Rogiero, Juliana Sales, Lucia Lopes, Marta Veloso, Pricilla Cordoba ***Segmento Automotivo e Esportes:*** Marcia Marini **Executivos de Negócios:** Maurício Ortiz, Rodolfo Tamer ***Segmento Moda:*** Nanci Garcia **Executivas de Negócios:** Michele Brito, Vanda Fernandes ***Segmento Turismo:*** Solange Custodio **Executiva de Negócios:** Zizi Mendonça **DESENVOLVIMENTO COMERCIAL: Diretor:** Jacques Baisi Ricardo **INTEGRAÇÃO COMERCIAL: Diretora:** Sandra Sampaio **MARKETING E CIRCULAÇÃO: Diretora de Marketing:** Simone Sousa **Gerente de Marketing:** Tiago Afonso **Gerente de Publicações:** Pedro London **Analistas de Marketing:** Bruno Scaravelli, Carolina Padilha, Flávia Merlo, Priscila Orenstein **Estagiário:** Kauê Luiz Santin **Gerente de Eventos:** Eliana Villar **Analista:** Marina Barrionuevo **Estagiária:** Tatiane de Deus **Gerente de Circulação Avulsas:** Maria Helena Couto **Licenciamento:** Vanessa Weitman **PLANEJAMENTO, CONTROLE E OPERAÇÕES: Gerente:** Victor Zockun **Consultora:** Marina Bonagura **Processos:** Deise Droppa, Igor Ismael Assan, Sueli Souza **ASSINATURAS: Atendimento ao Cliente:** Clayton Dick **Recursos Humanos: Consultora:** Camila Morena

---

PUBLICAÇÕES DA EDITORA ABRIL: Alfa, Almanaque Abril, Ana Maria, Arquitetura & Construção, Aventuras na História, Boa Forma, Bons Fluidos, Bravo!, Capricho, Casa Claudia, Claudia, Contigo!, Delícias da Calu, Publicações Disney, Dicas Info, Elle, Estilo, Exame, Exame PME, Gloss, Guia do Estudante, Guias Quatro Rodas, Info, Lola, Loveteen, Manequim, Máxima, Men's Health, Minha Casa, Minha Novela, Mundo Estranho, National Geographic, Nova, Placar, Playboy, Quatro Rodas, Recreio, Revista A, Runner's World, Saúde, Sou Mais Eu!, Superinteressante, Tititi, Veja, Veja Rio, Veja São Paulo, Vejas Regionais, Viagem e Turismo, Vida Simples, Vip, Viva! Mais, Você RH, Você S/A, Women's Health **Fundação Victor Civita:** Nova Escola, Gestão Escolar

---

CARROS: O NOVATO (EAN 789-3614-08008-6) é uma minissérie quinzenal em duas edições da Editora Abril S.A. Distribuída em todo o país pela Dinap S.A. **CARROS: O NOVATO** não admite publicidade redacional. © 2011 Disney/Pixar elements ©Disney/Pixar, not including underlying vehicles owned by third parties; and, if applicable: Cadillac Coupe DeVille, Chevrolet and H-1 Hummer are trademarks of General Motors; Dodge, Hudson Hornet, Plymouth Superbird are trademarks of Chrysler LLC; Jeep® and the Jeep® grille design are registered trademarks of Chrysler LLC; Fairlane is a trademark of Ford Motor Company; Ferrari Elements produced under license of Ferrari S.p.A. FERRARI, the PRANCING HORSE device, all associated logos and distinctive designs are property of Ferrari S.p.A. The body designs of the Ferrari cars are protected as Ferrari property under design, trademark and trade dress regulations; FIAT is a trademark of FIAT S.p.A.; PETERBILT and PACCAR trademarks licensed by PACCAR INC, Bellevue, Washington, U.S.A.; KENWORTH and PACCAR trademarks licensed by PACCAR INC, Bellevue, Washington, U.S.A.; Mack is a registered trademark of Mack Trucks, Inc.; Maserati logos and model designations are trademarks of Maserati S.p.A. and are used under license; Mazda Miata is a registered trademark of Mazda Motor Corporation; Mercury and Model T are registered trademarks of Ford Motor Company; Monte Carlo is a trademark of General Motors; Darrell Waltrip marks used by permission of Darrell Waltrip Motor Sports; Petty marks used by permission of Petty Marketing LLC; Pontiac GTO is a trademark of General Motors; Porsche is a trademark of Porsche; Sarge's rank insignia design used with the approval of the U.S. Army; Volkswagen trademarks, design patents and copyrights are used with the approval of the owner Volkswagen AG; Background inspired by the Cadillac Ranch by Ant Farm (Lord, Michels and Marquez) © 1974.

Redação e Correspondência: Av. das Nações Unidas, 7221, 6° andar, Pinheiros, São Paulo, SP, CEP 05425-902, tel. (11) 3037-2000. **Publicidade São Paulo e informações sobre representantes de publicidade no Brasil e no Exterior:** www.publiabril.com.br

---

IMPRESSA NA AQUARIUS GRÁFICA E EDITORA
Av. Alexandre Colares, 420, Vila Jaguara - CEP 05106-000, São Paulo, SP

FIPP | ANER

Presidente do Conselho de Administração: Roberto Civita
Presidente Executivo: Giancarlo Civita
Vice-Presidentes: Arnaldo Tibyriçá,
Douglas Duran, Marcio Ogliara
Abril
www.abril.com.br

WWW.AGIBITECA.COM.BR

Atendimento ao Leitor: Cartas: Av. das Nações Unidas, 7221 – 6° andar – CEP 05425-902 – São Paulo – SP **Tel.:** (11) 3037-4131 ou (11) 3037-4673, de 2ª a 6ª das 10 às 12h e das 14 às 16h **Fax:** (11) 3037-4124 **E-mail:** disney.abril@atleitor.com.br

RSN
OLÁ, SOU DARRELL CARTRIP! E, AGORA, NO PROGRAMA "REVELAÇÕES DAS PISTAS"...
...VAMOS ENTREVISTAR O LENDÁRIO REI, QUE VAI FALAR SOBRE A NOVA SENSAÇÃO DAS PISTAS, *RELÂMPAGO MCQUEEN!*
OBRIGADO POR TER VINDO, REI!
EU É QUE AGRADEÇO, DC!
GOSTARIA DE SABER O QUE PENSA SOBRE O JOVEM MCQUEEN!
É UM BOM GAROTO, DC! UM DOS MELHORES CORREDORES QUE JÁ VI!
NA VERDADE, FUI *EU* QUEM...

RSN
EI, CUIDADO, VOCÊ AÍ!
KKKKRRR KKKKKKSHHHH
OPS!
FAÇA A GENTE VOLTAR AO AR DEPRESSA, MOLOIDE!
CALMA! GAROTO, BASTA LIGAR NA TOMADA DE NOVO!
DESCULPE, REI, ONDE VOCÊ ESTAVA?
RSN
FALÁVAMOS DO RELÂMPAGO! VI O RAPAZ CORRER NUMA PRÉ-TEMPORADA!

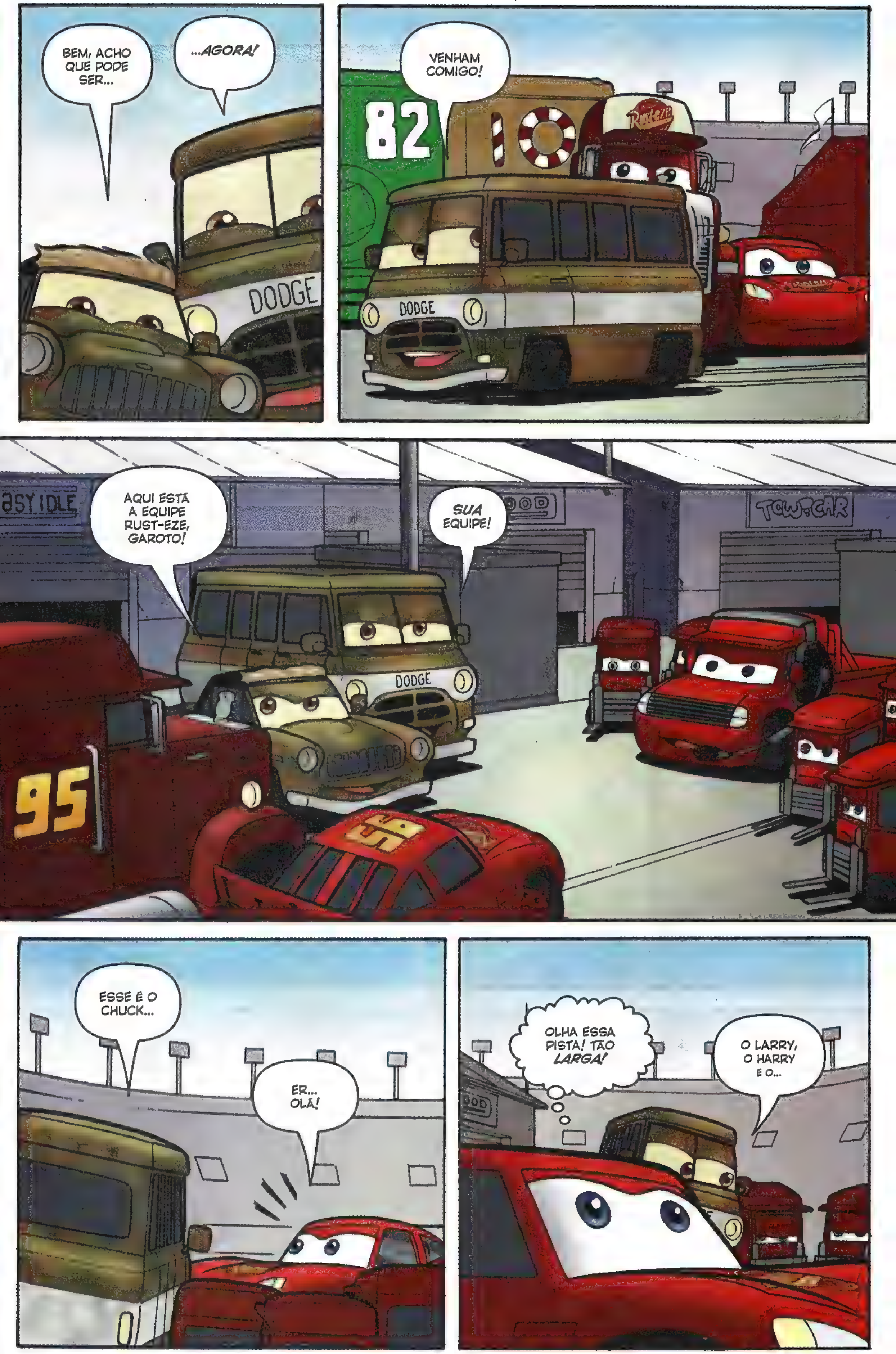
the King RULES WITH
DINOCO
ELE ESTAVA TÃO CONFIANTE QUE VEIO PEDIR PRA FAZER PARTE DA EQUIPE DINOCO!
ACHO QUE ELE FOI FALAR COM TODAS AS EQUIPES QUE ESTAVAM NA PISTA, MAS NINGUÉM DEU UMA CHANCE A ELE!
AÍ O VELHO NÚMERO 1 DA RUST-EZE *BATEU*... E SE *APOSENTOU!*
FOI ENTÃO QUE A RUST-EZE APOSTOU NELE! O NOVATO ENTROU NA EQUIPE E *BATEU O RECORDE DA PISTA!*
RSN
QUANDO VI O RELÂMPAGO DE NOVO, FOI NA...

"PRIMEIRA CORRIDA!"

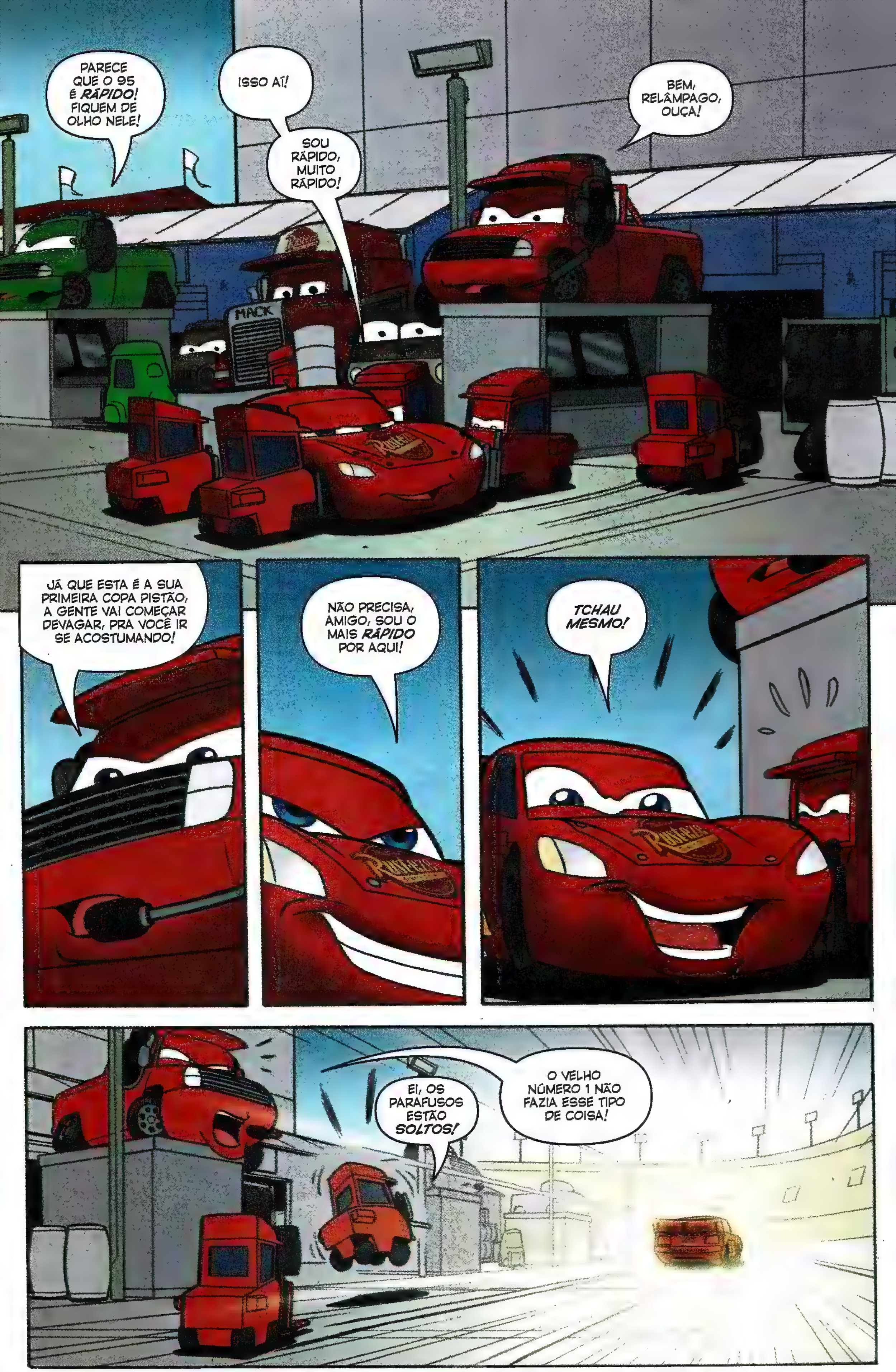
O Novato Parte 3

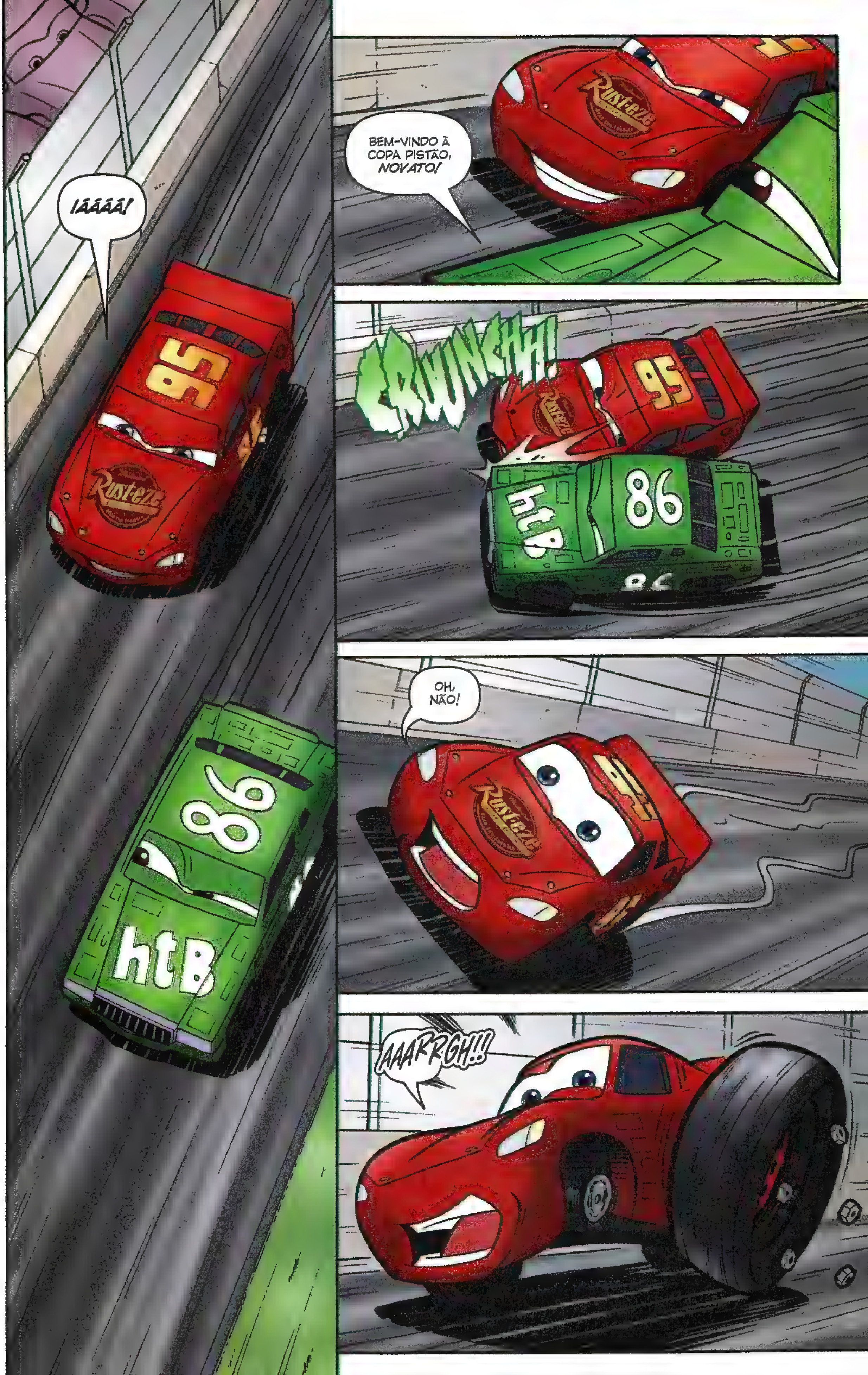
HUM... COMO VAMOS ACHAR O NOSSO BOX?
ACHO QUE É SÓ PROCURAR, MACK! VAMOS!
VIU? ESTÁ ALI!
PUXA, GAROTO, NEM DEPOIS DE ANDAR POR TANTO TEMPO VOCÊ SE PERDE!

DEPOIS...
BOM DIA, SR. RUST-EZE E SR. RUST-EZE!
NÃO PRECISA SER TÃO FORMAL, MACK! PODE CHAMAR MEU IRMÃO APENAS DE *FERRUGEM!*
SIM! E PODE CHAMAR MEU IRMÃO DE *FERRAGEM!*
CERTO! QUEREMOS AGRADECER AOS DOIS POR ESSA GRANDE OPORTUNIDADE!
NÃO É MESMO?
NÃO É MESMO?
QUÊ?
AH, SIM, VALEU!
QUANDO COMEÇAMOS?

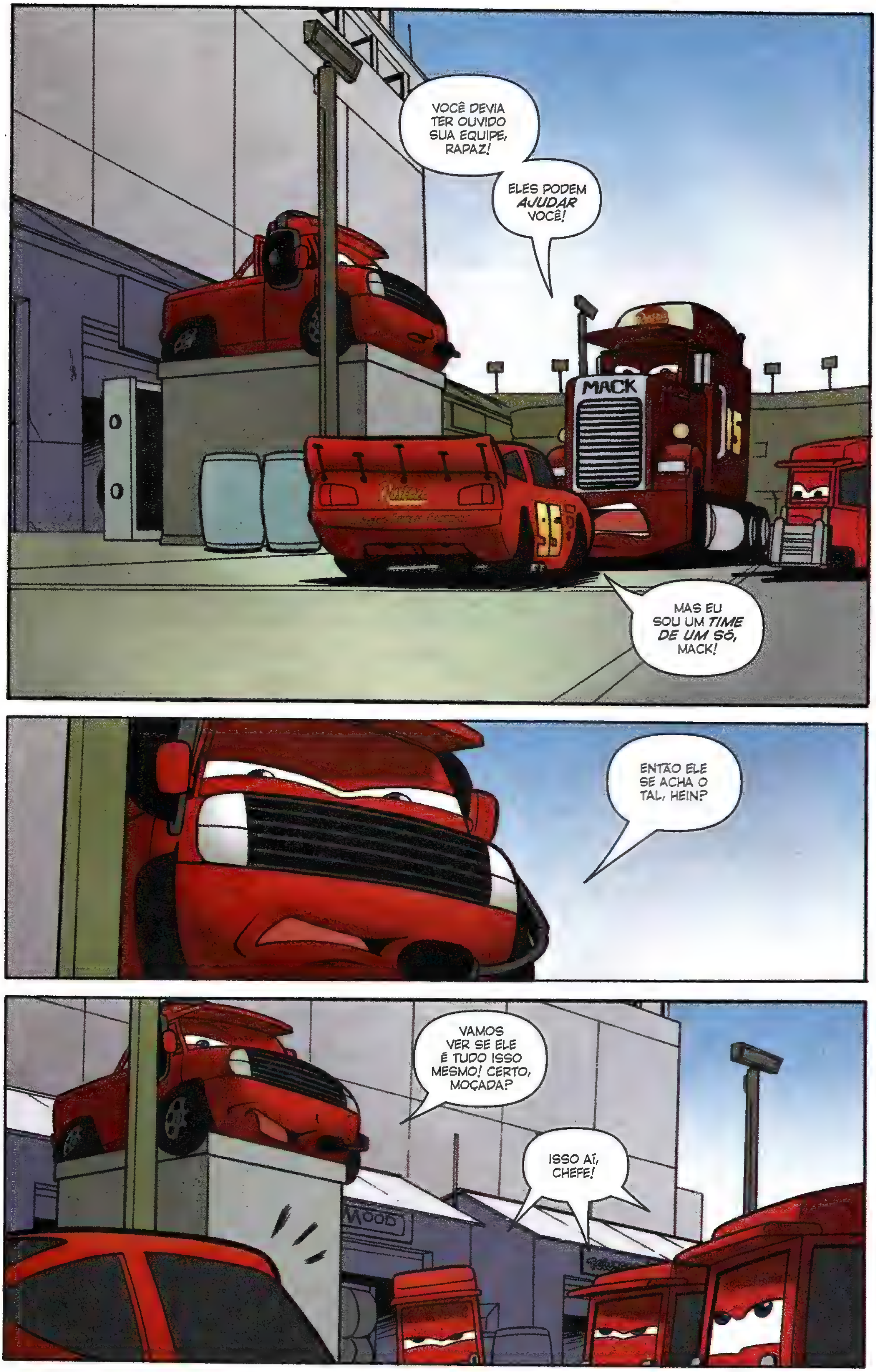


BEM, ACHO QUE PODE SER...
...AGORA!
DODGE
VENHAM COMIGO!
82
DODGE
AQUI ESTÁ A EQUIPE RUST-EZE, GAROTO!
SUA EQUIPE!
TOW-CAR
DODGE
95
ESSE É O CHUCK...
ER... OLÁ!
OLHA ESSA PISTA! TÃO LARGA!
O LARRY, O HARRY E O...


PARECE QUE O 95 É RÁPIDO! FIQUEM DE OLHO NELE!
ISSO AÍ!
SOU RÁPIDO, MUITO RÁPIDO!
BEM, RELÂMPAGO, OUÇA!
JÁ QUE ESTA É A SUA PRIMEIRA COPA PISTÃO, A GENTE VAI COMEÇAR DEVAGAR, PRA VOCÊ IR SE ACOSTUMANDO!
NÃO PRECISA, AMIGO, SOU O MAIS RÁPIDO POR AQUI!
TCHAU MESMO!
EI, OS PARAFUSOS ESTÃO SOLTOS!
O VELHO NÚMERO 1 NÃO FAZIA ESSE TIPO DE COISA!

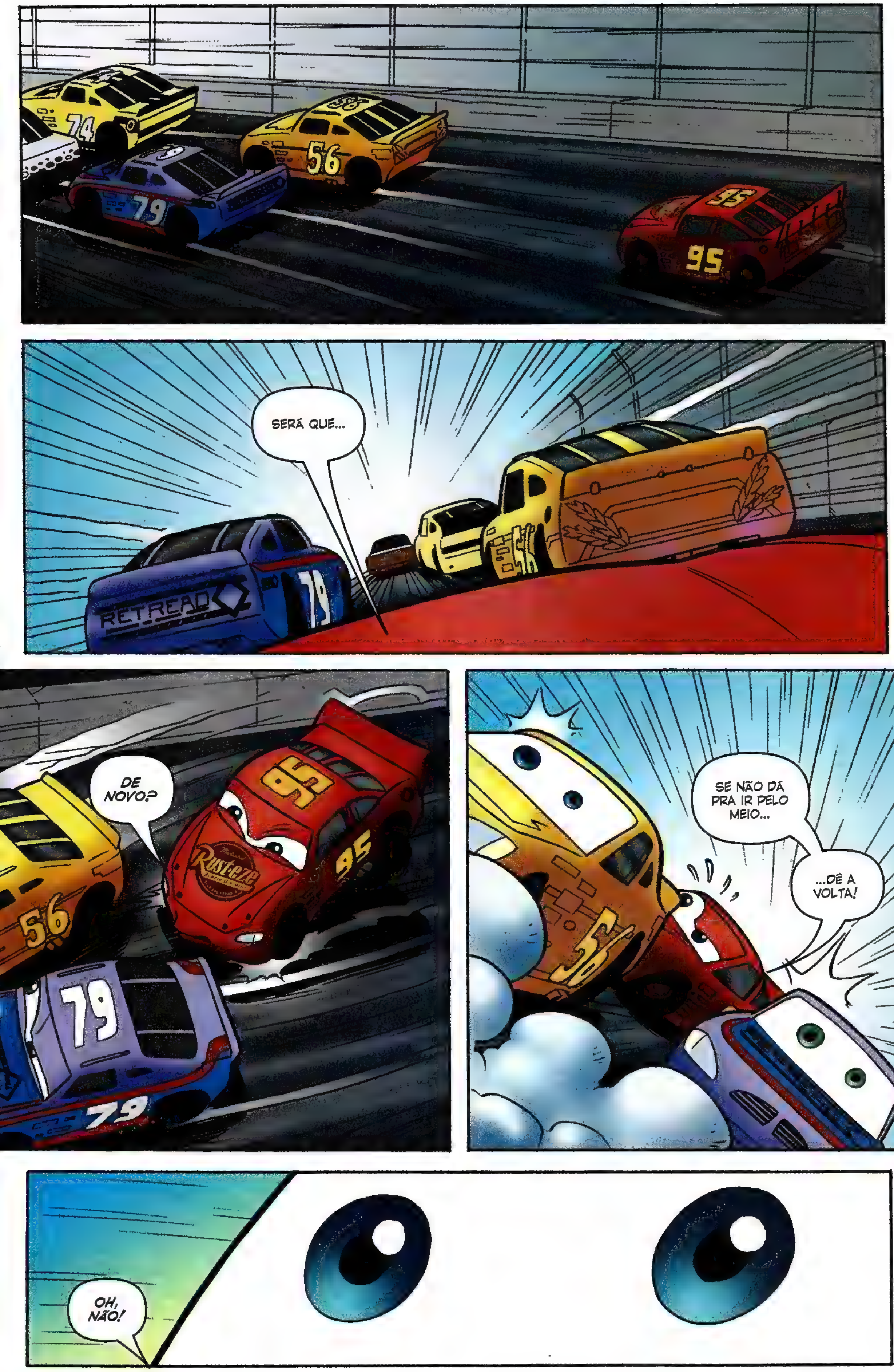


¡ÁÁÁÁ!
BEM-VINDO À COPA PISTÃO, NOVATO!
CRUNCHH!
OH, NÃO!
AAARRGH!!

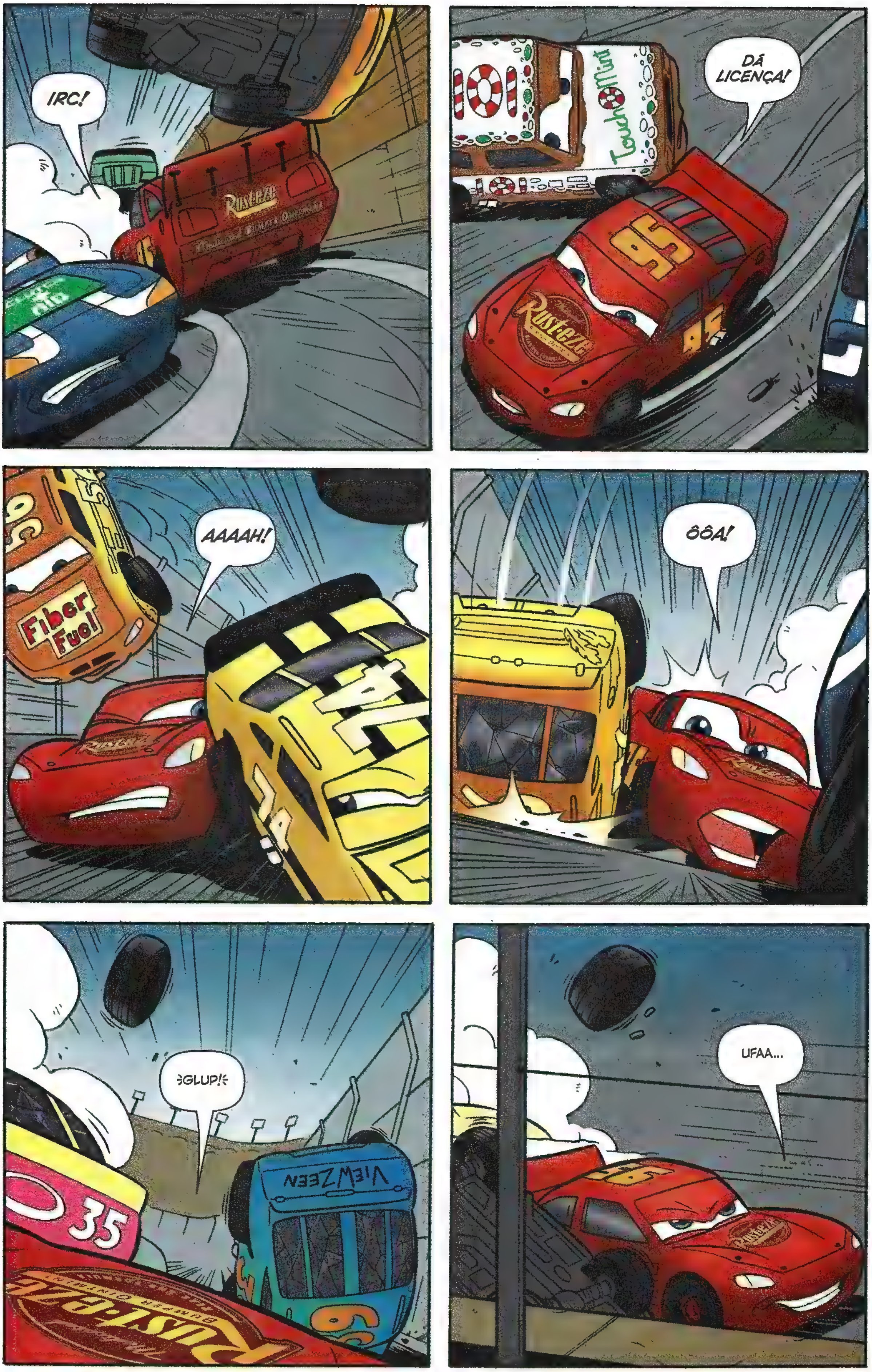

VOCÊ DEVIA TER OUVIDO SUA EQUIPE, RAPAZ!
ELES PODEM *AJUDAR* VOCÊ!
MACK
MAS EU SOU UM *TIME DE UM SÓ*, MACK!
ENTÃO ELE SE ACHA O TAL, HEIN?
VAMOS VER SE ELE É TUDO ISSO MESMO! CERTO, MOÇADA?
ISSO AÍ, CHEFE!

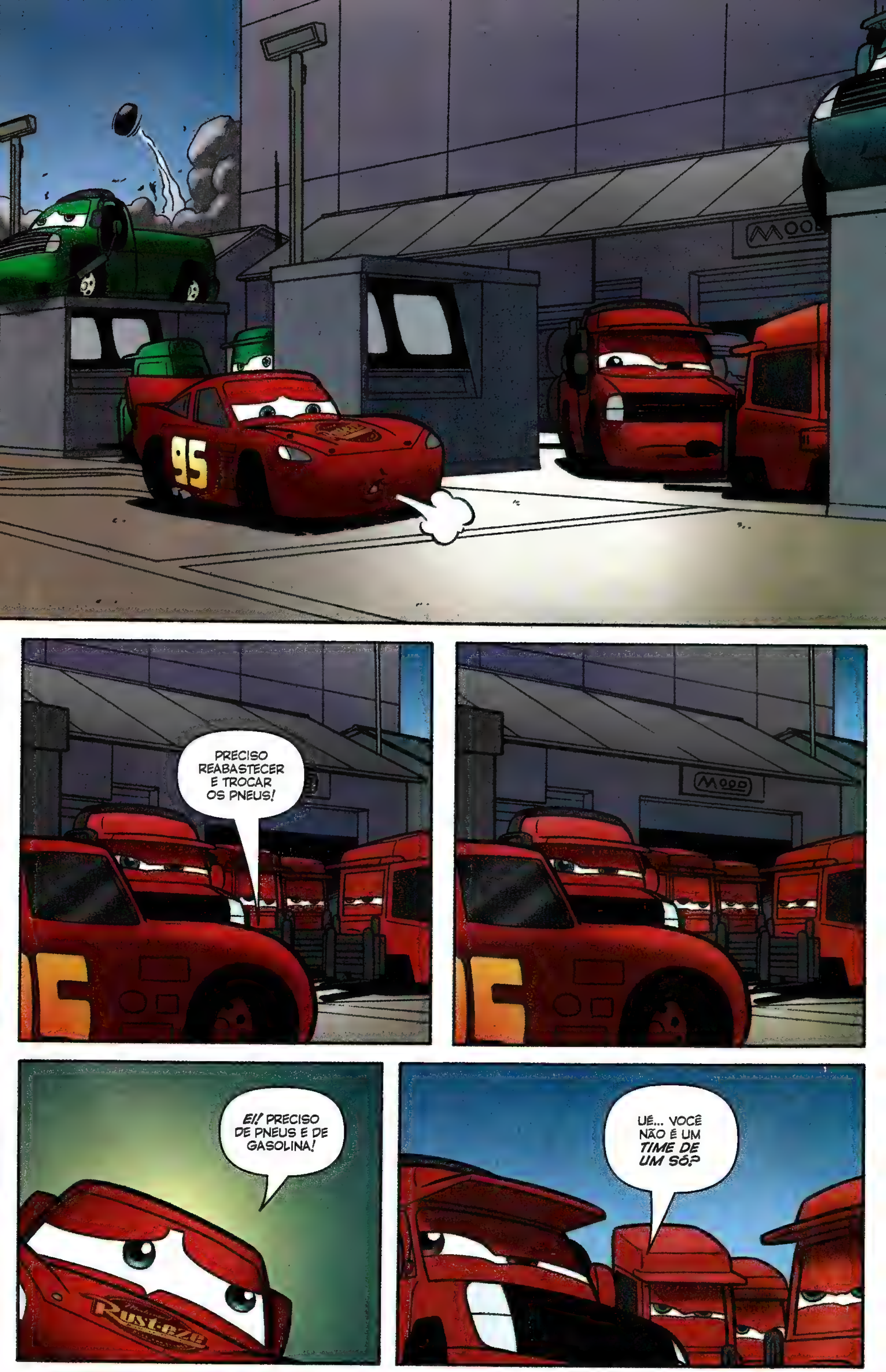
E COMEÇA A *NOVA* TEMPORADA DA COPA PISTÃO, CAROS AMANTES DE CORRIDAS!
A *BEACHSIDE 500!*
RPM

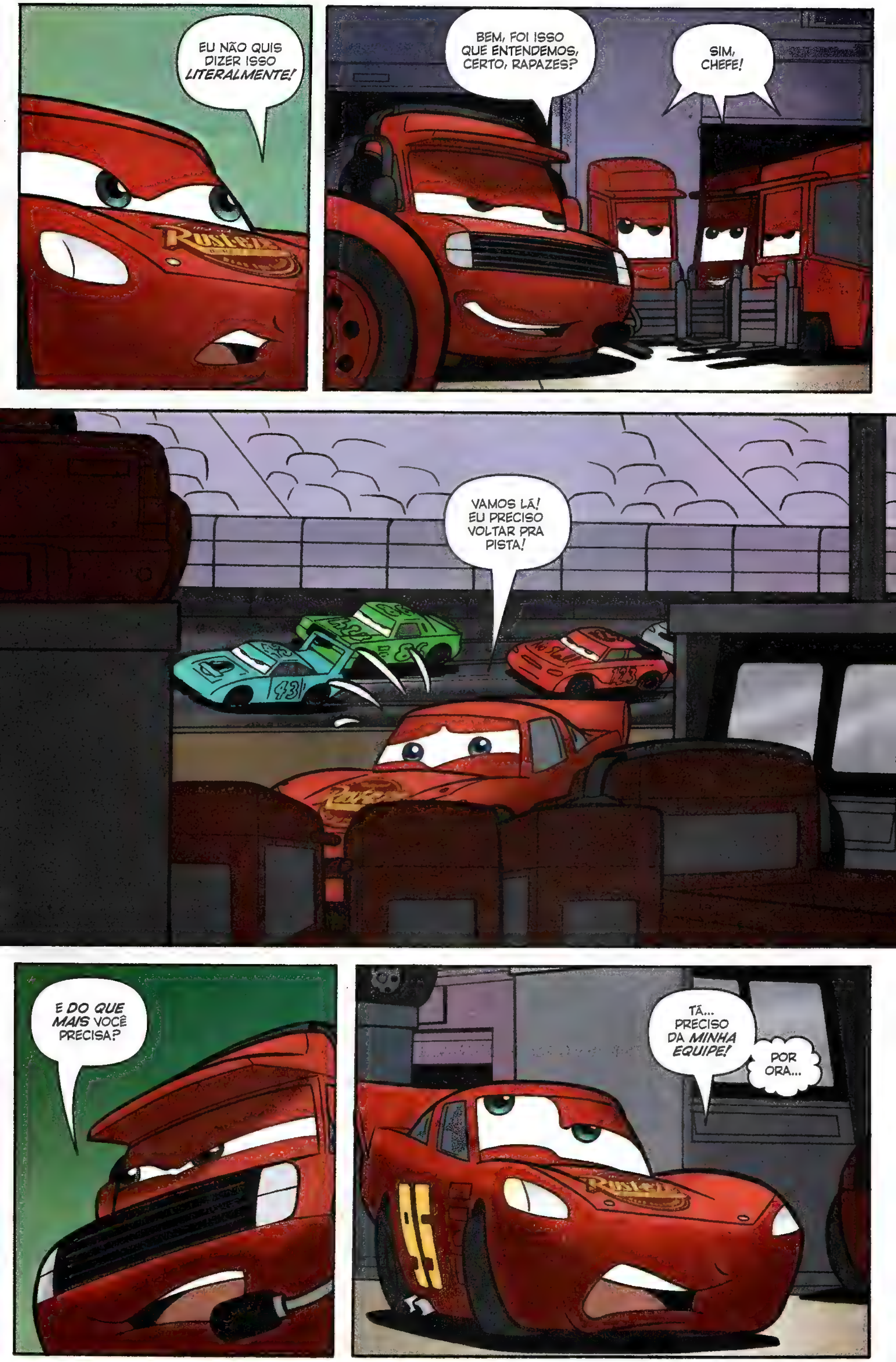
CERTO, MCQUEEN, É ISSO!
ISTO É O QUE VOCÊ *SEMPRE* SONHOU!
ESTÁ NA COPA PISTÃO, AFINAL!
VERDE! E A CORRIDA COMEÇOU, PESSOAL!
UAU! QUE *CONGESTIO-NAMENTO!*
ISSO NÃO É NADA, MOLEQUE!
VOCÊ VAI VER QUANDO O SHOW *COMEÇAR,* FILHOTE!


SERÁ QUE...
DE NOVO?
SE NÃO DÁ PRA IR PELO MEIO...
...DÊ A VOLTA!
OH, NÃO!

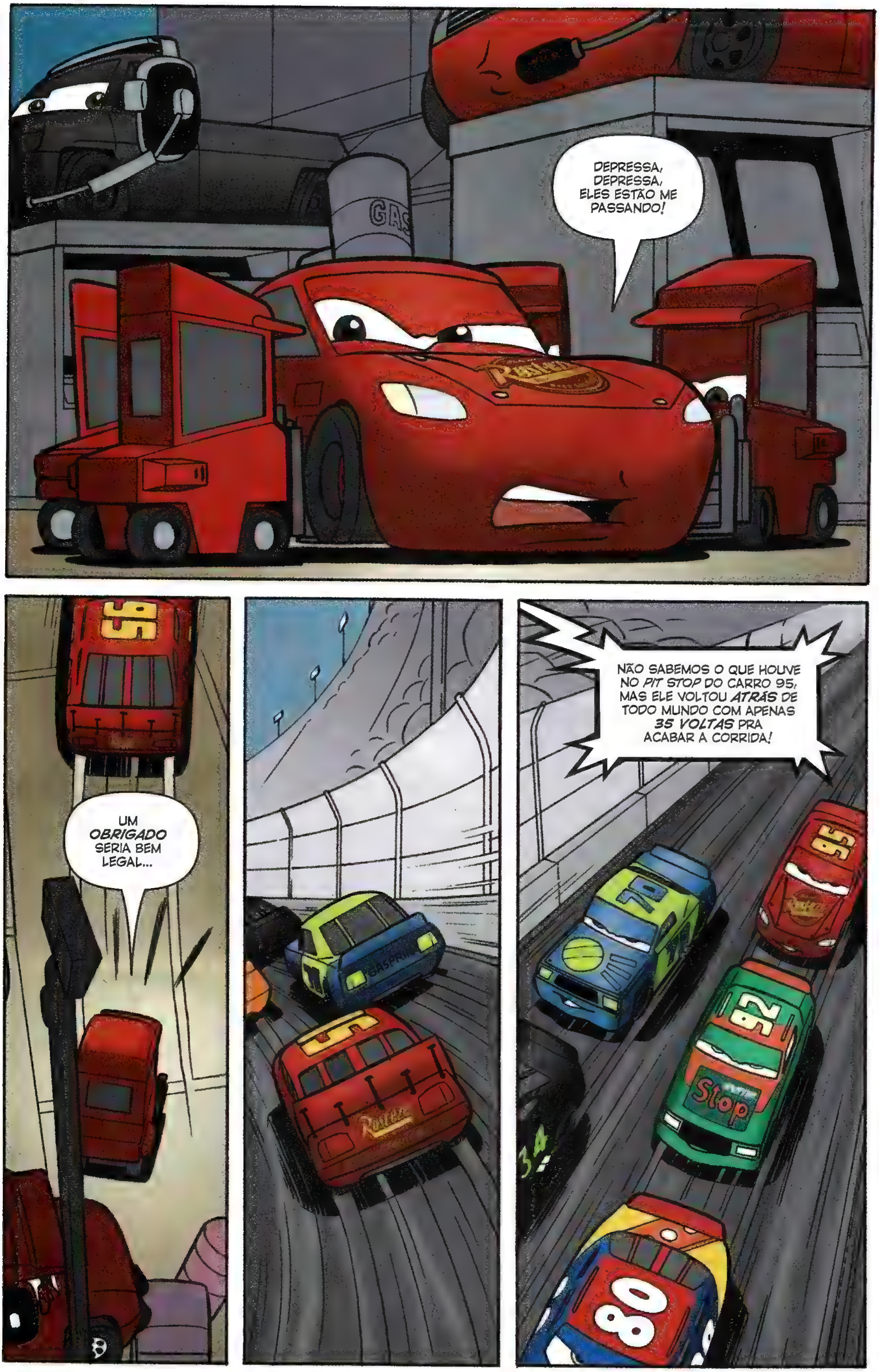
SKREEEECH!
39
VIEWZEEN
CRUNCH!
74
BUMP!
121
ROLL ON
KRAASH!
RUST-EZE
BUMPER OINTMENT

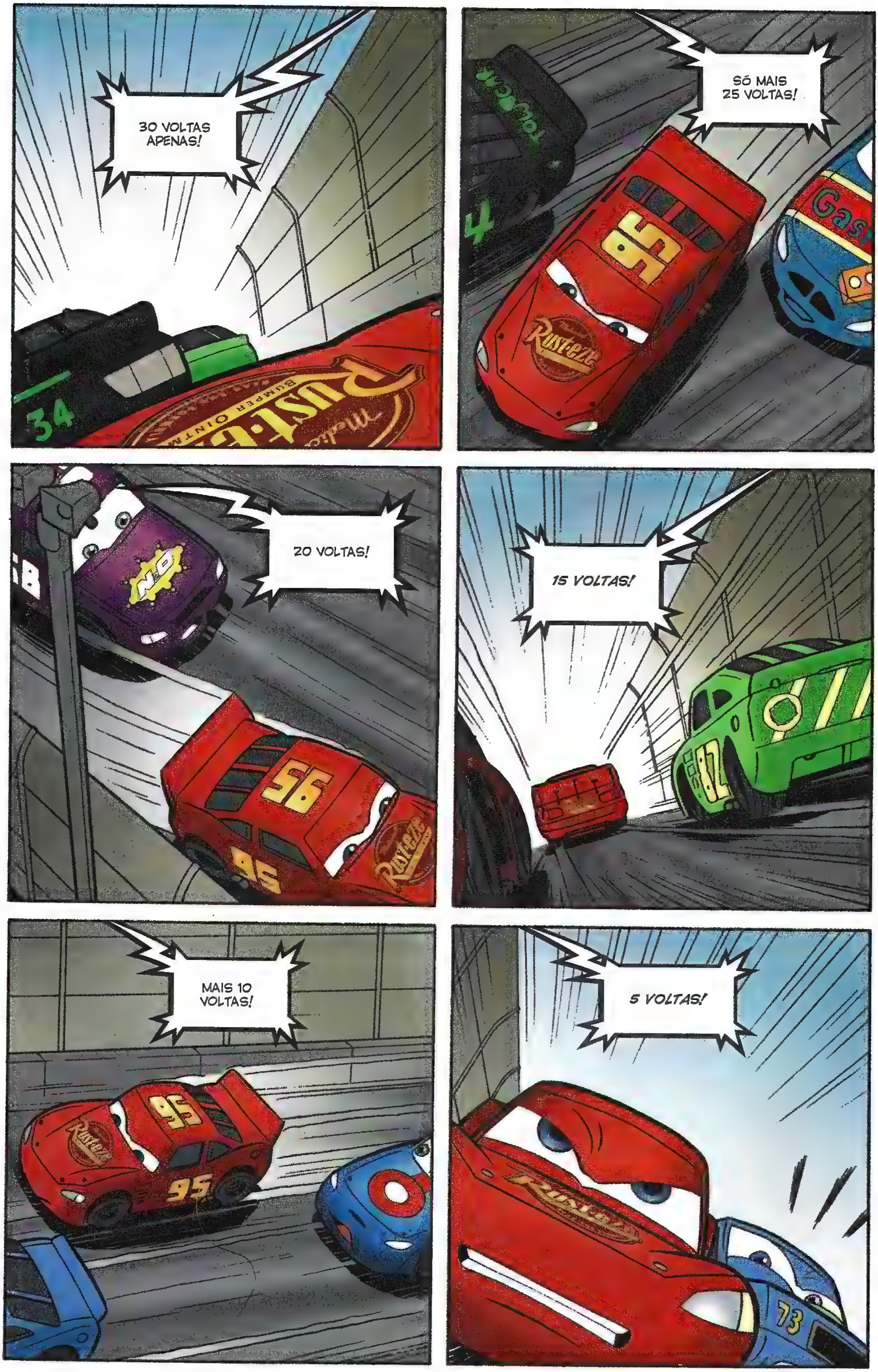

IRC!
DÁ LICENÇA!
AAAAH!
ÔÔA!
GLUP!
UFAA...


PRECISO REABASTECER E TROCAR OS PNEUS!
EI! PRECISO DE PNEUS E DE GASOLINA!
UÉ... VOCÊ NÃO É UM TIME DE UM SÓ?

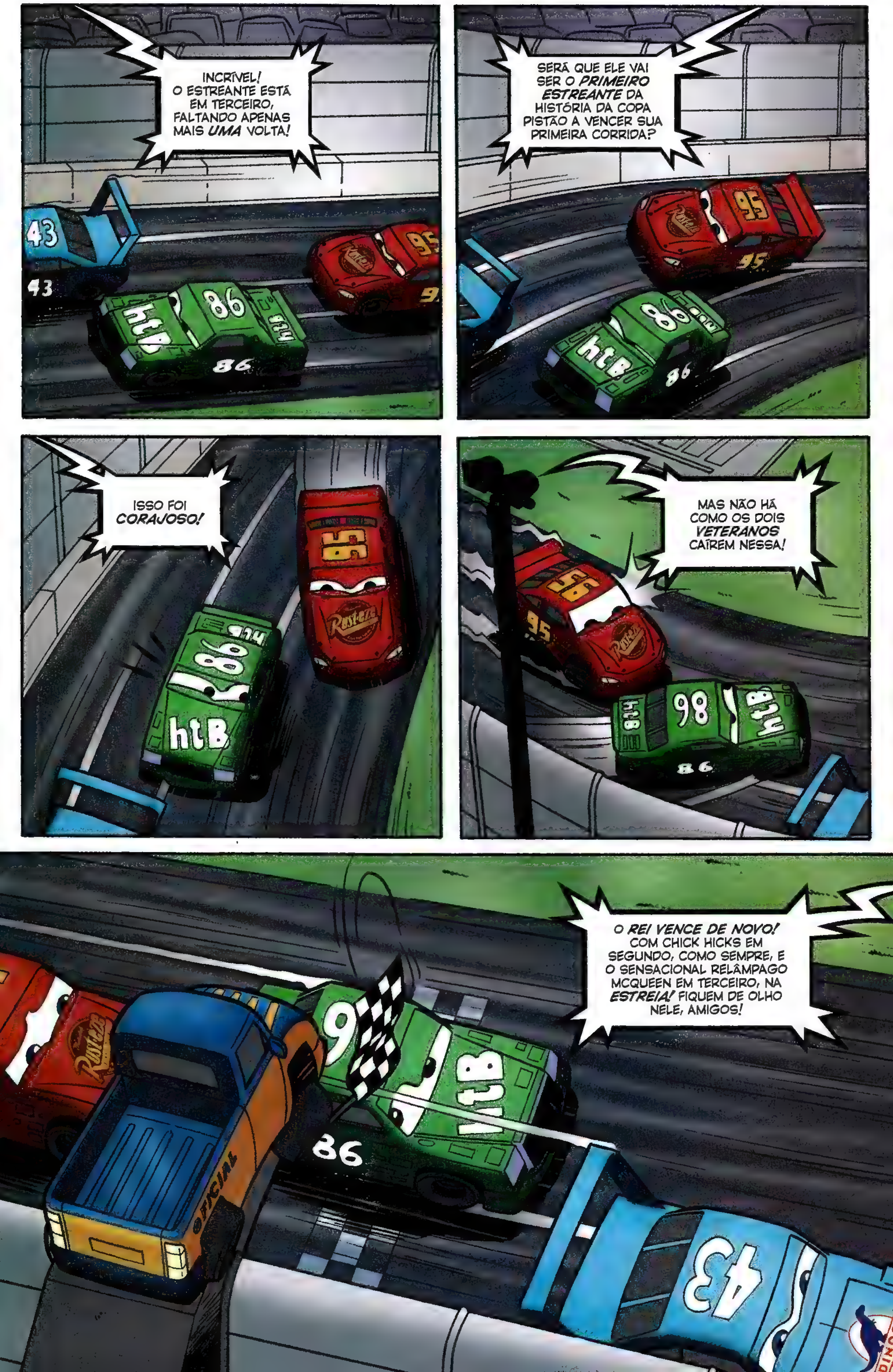


EU NÃO QUIS DIZER ISSO *LITERALMENTE!*
BEM, FOI ISSO QUE ENTENDEMOS, CERTO, RAPAZES?
SIM, CHEFE!
VAMOS LÁ! EU PRECISO VOLTAR PRA PISTA!
E *DO QUE MAIS* VOCÊ PRECISA?
TÁ... PRECISO DA *MINHA EQUIPE!*
POR ORA...

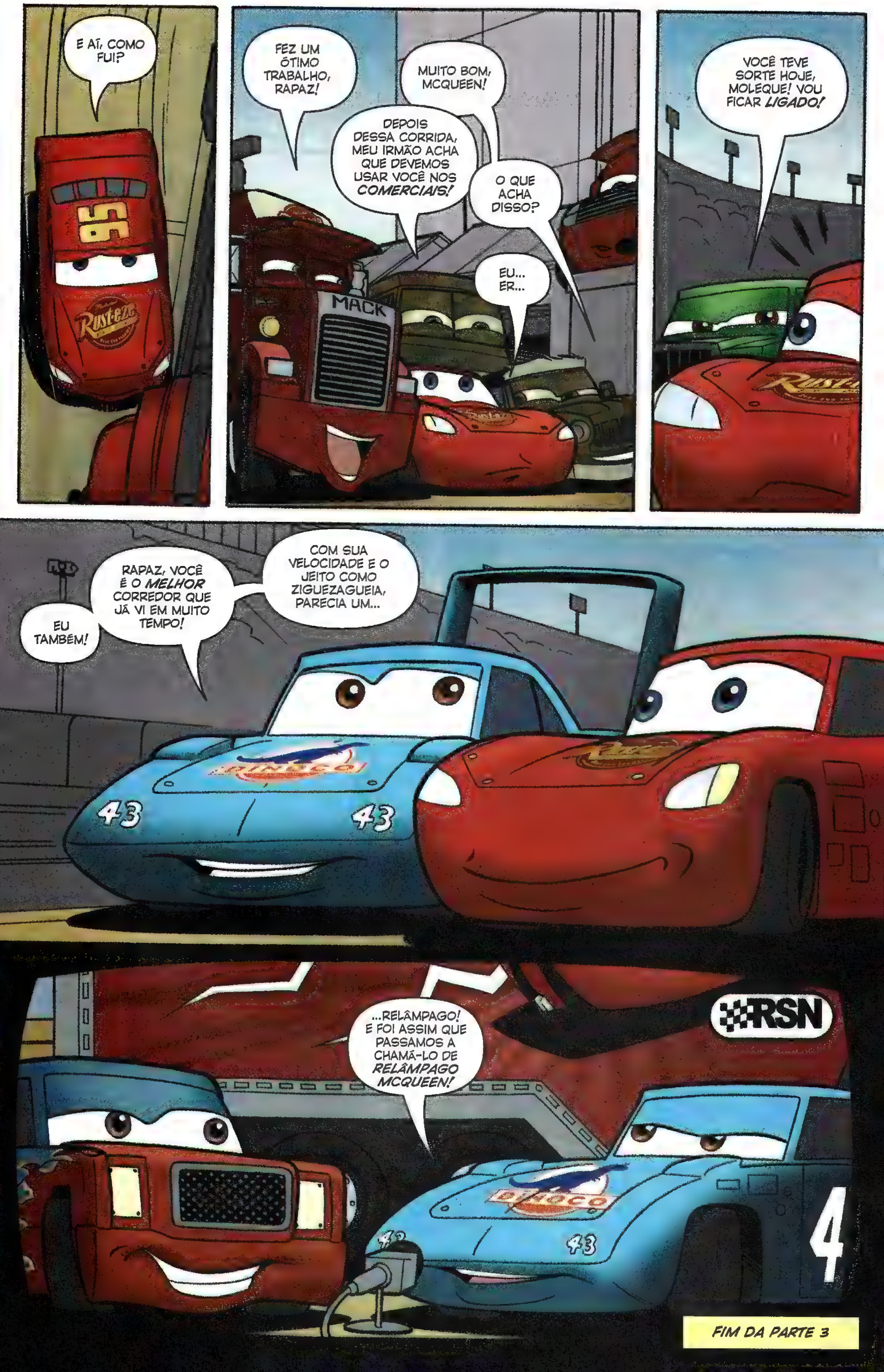

DEPRESSA, DEPRESSA, ELES ESTÃO ME PASSANDO!
UM OBRIGADO SERIA BEM LEGAL...
NÃO SABEMOS O QUE HOUVE NO PIT STOP DO CARRO 95, MAS ELE VOLTOU ATRÁS DE TODO MUNDO COM APENAS 35 VOLTAS PRA ACABAR A CORRIDA!


30 VOLTAS
APENAS!
SÓ MAIS
25 VOLTAS!
20 VOLTAS!
15 VOLTAS!
MAIS 10
VOLTAS!
5 VOLTAS!

FORÇA, RAPAZ, VOCÊ ESTÁ EM *SEXTO!* VAI CONSEGUIR!
QUINTO!
No Stall
95
SÓ MAIS *DUAS VOLTAS!* FORÇA, RAPAZ!
MACK
DODGE
TERCEIRO!
MAS OLHA QUEM ESTÁ NA MINHA FRENTE!
86
DINOCO
43



INCRÍVEL! O ESTREANTE ESTÁ EM TERCEIRO, FALTANDO APENAS MAIS *UMA* VOLTA!
SERÁ QUE ELE VAI SER O *PRIMEIRO ESTREANTE* DA HISTÓRIA DA COPA PISTÃO A VENCER SUA PRIMEIRA CORRIDA?
ISSO FOI *CORAJOSO!*
MAS NÃO HÁ COMO OS DOIS *VETERANOS* CAÍREM NESSA!
O REI VENCE DE NOVO! COM CHICK HICKS EM SEGUNDO, COMO SEMPRE, E O SENSACIONAL RELÂMPAGO MCQUEEN EM TERCEIRO, NA *ESTREIA!* FIQUEM DE OLHO NELE, AMIGOS!


E AÍ, COMO FUI?
FEZ UM ÓTIMO TRABALHO, RAPAZ!
MUITO BOM, MCQUEEN!
DEPOIS DESSA CORRIDA, MEU IRMÃO ACHA QUE DEVEMOS USAR VOCÊ NOS COMERCIAIS!
O QUE ACHA DISSO?
EU... ER...
MACK
VOCÊ TEVE SORTE HOJE, MOLEQUE! VOU FICAR LIGADO!
RAPAZ, VOCÊ É O MELHOR CORREDOR QUE JÁ VI EM MUITO TEMPO!
EU TAMBÉM!
COM SUA VELOCIDADE E O JEITO COMO ZIGUEZAGUEIA, PARECIA UM...
43
...RELÂMPAGO! E FOI ASSIM QUE PASSAMOS A CHAMÁ-LO DE RELÂMPAGO MCQUEEN!
RSN
FIM DA PARTE 3

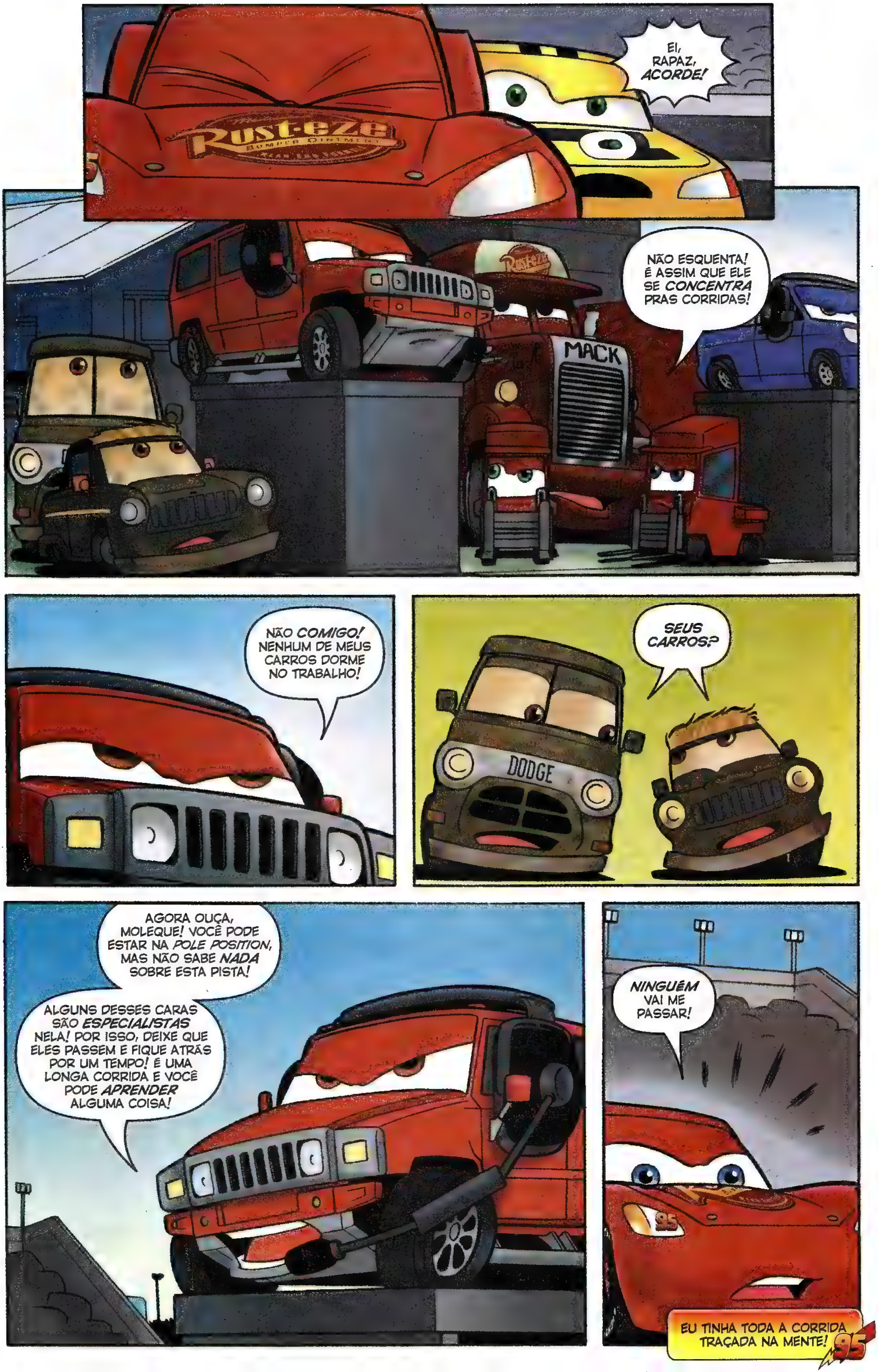
htB
hostile
takeover
Bank
htB
86
Rust-eze
BUMPER OINTMENT

Rust-eze
MACK
DODGE
DINOCO
43
DINOCO
Rust-eze
95
Rust-eze
BUMPER OINTMENT
95
LIGHTYEAR

BEM-VINDOS AO "REVELAÇÕES DAS PISTAS"! ESTAMOS AQUI COM...
...RELÂMPAGO MCQUEEN!
BEM, DARRELL, EM QUAL PARTE DA MINHA HISTÓRIA VOCÊ ESTÁ?
BEM, APÓS SUA RÁPIDA PARTIDA, MACK NOS CONTOU COMO FOI SEU PRIMEIRO ENCONTRO COM OS IRMÃOS RUST-EZE...*
...E O REI CONTOU SOBRE O DIA EM QUE VOCÊ GANHOU O APELIDO DE RELÂMPAGO!
*EDIÇÃO ANTERIOR
ENTÃO, ACHO QUE O PRÓXIMO MARCO EM SEU PRIMEIRO ANO FOI...
...A CORRIDA EM BOWLING LAKE!

EU SABIA QUE AQUELE SERIA UM DIA ESPECIAL DESDE O MOMENTO EM QUE OUVI MACK BATENDO NA PORTA...
KNOCK KNOCK
ESTÁ PRONTO, RAPAZ?
SIM, MCQUEEN ESTÁ PRONTO!
KA-CHOW!
É, UM DIA ESPECIAL!

ESTA É APENAS SUA *QUINTA* CORRIDA NA TEMPORADA, MAS A SENSAÇÃO RELÂMPAGO MCQUEEN JÁ VAI SAIR NA FRENTE NA PISTA DE BOWLING RACE!
SABEMOS QUE ELE É RÁPIDO EM CIRCUITOS OVAIS, MAS COMO ELE VAI SE SAIR NESTA PISTA HISTÓRICA?
SERÁ *HOJE* O SEU DIA?
BOWLING LAKE
74
95

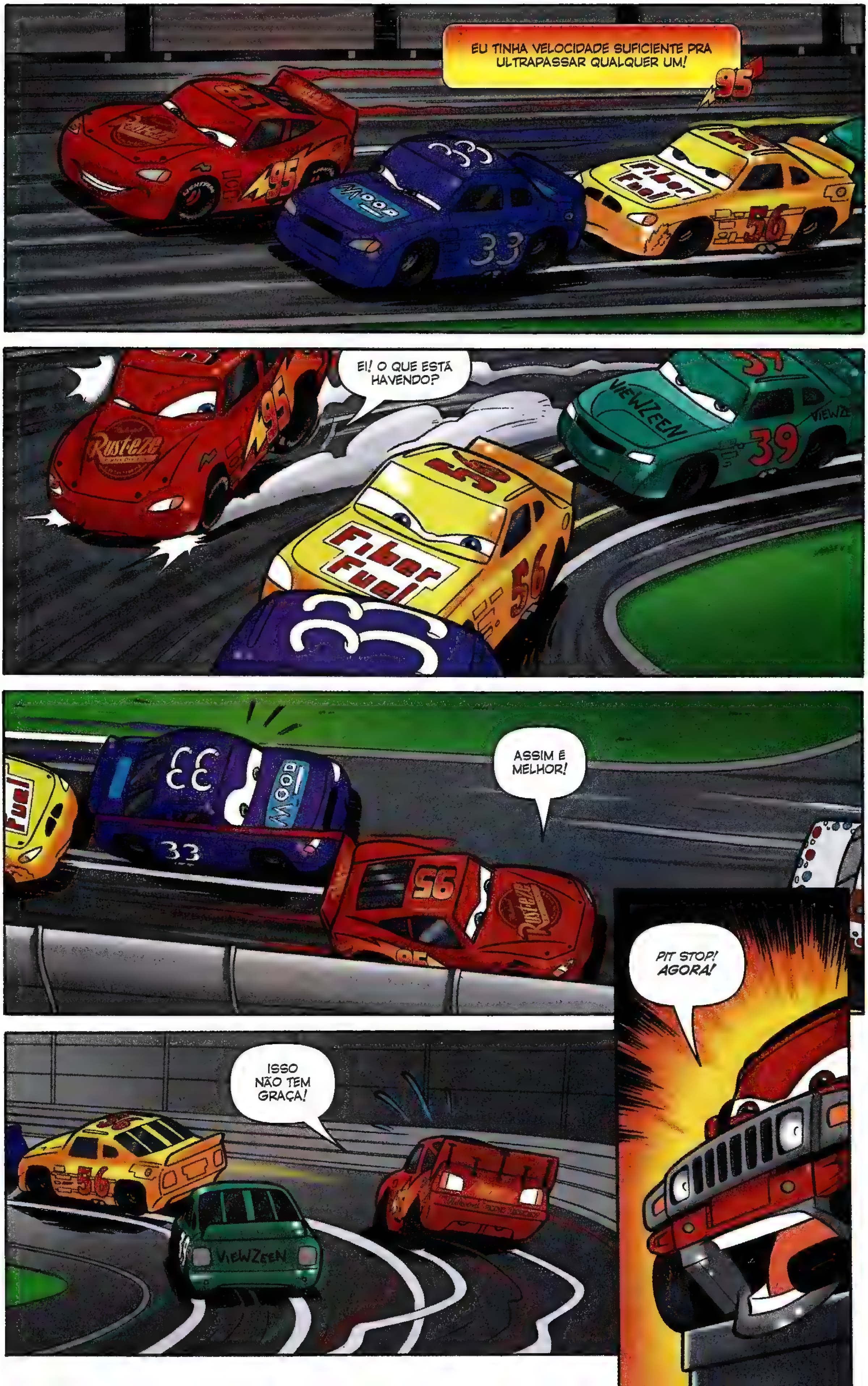


EI, RAPAZ, ACORDE!
NÃO ESQUENTA! É ASSIM QUE ELE SE CONCENTRA PRAS CORRIDAS!
MACK
DODGE
NÃO COMIGO! NENHUM DE MEUS CARROS DORME NO TRABALHO!
SEUS CARROS?
AGORA OUÇA, MOLEQUE! VOCÊ PODE ESTAR NA POLE POSITION, MAS NÃO SABE NADA SOBRE ESTA PISTA!
ALGUNS DESSES CARAS SÃO ESPECIALISTAS NELA! POR ISSO, DEIXE QUE ELES PASSEM E FIQUE ATRÁS POR UM TEMPO! É UMA LONGA CORRIDA E VOCÊ PODE APRENDER ALGUMA COISA!
NINGUÉM VAI ME PASSAR!
EU TINHA TODA A CORRIDA TRAÇADA NA MENTE!

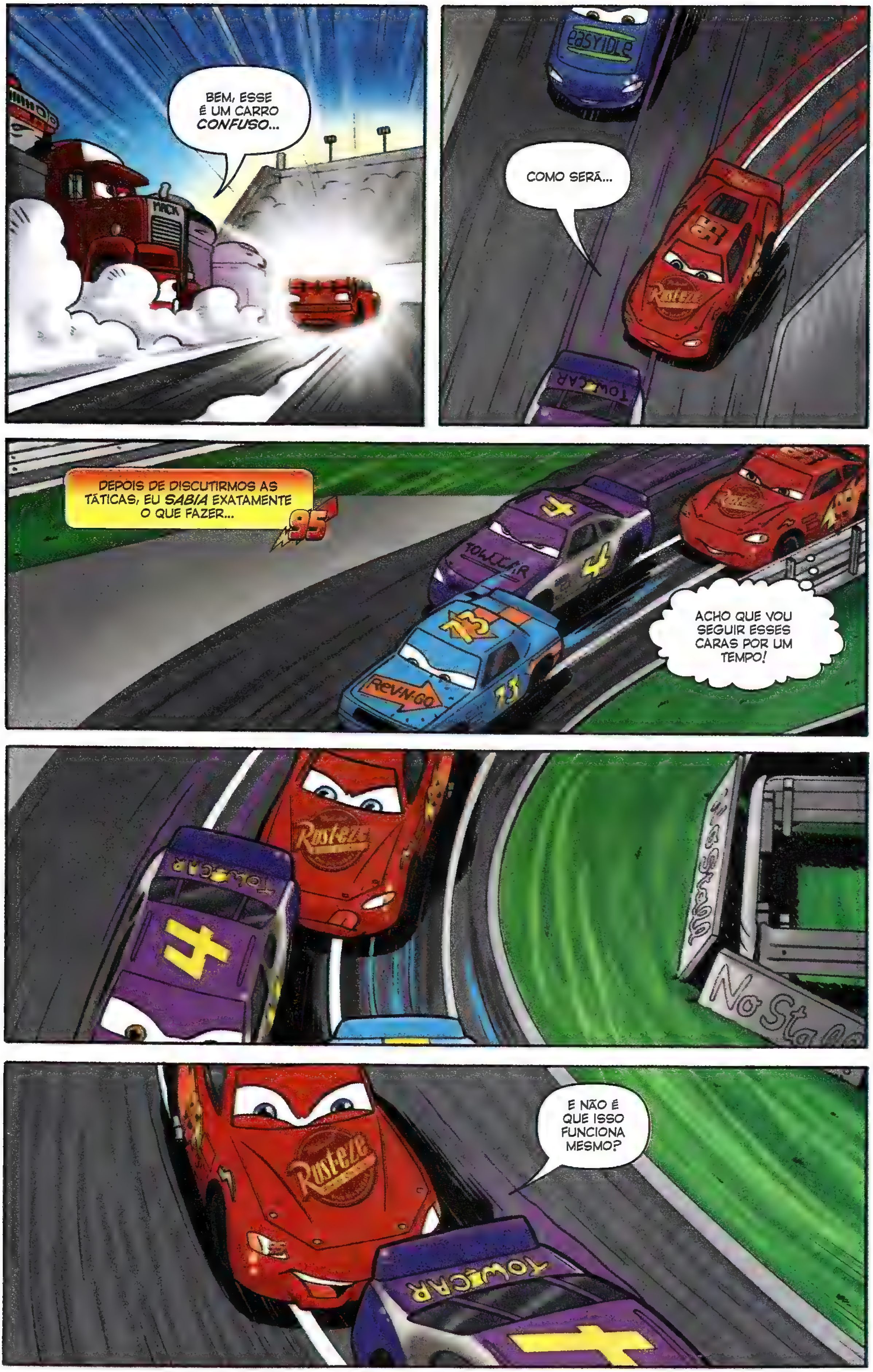
VAI SER COMO DAR UM PASSEIO NO PARQUE!
E MCQUEEN DISPARA NA FRENTE!
ESTAVA TUDO DE ACORDO COM O PLANO...

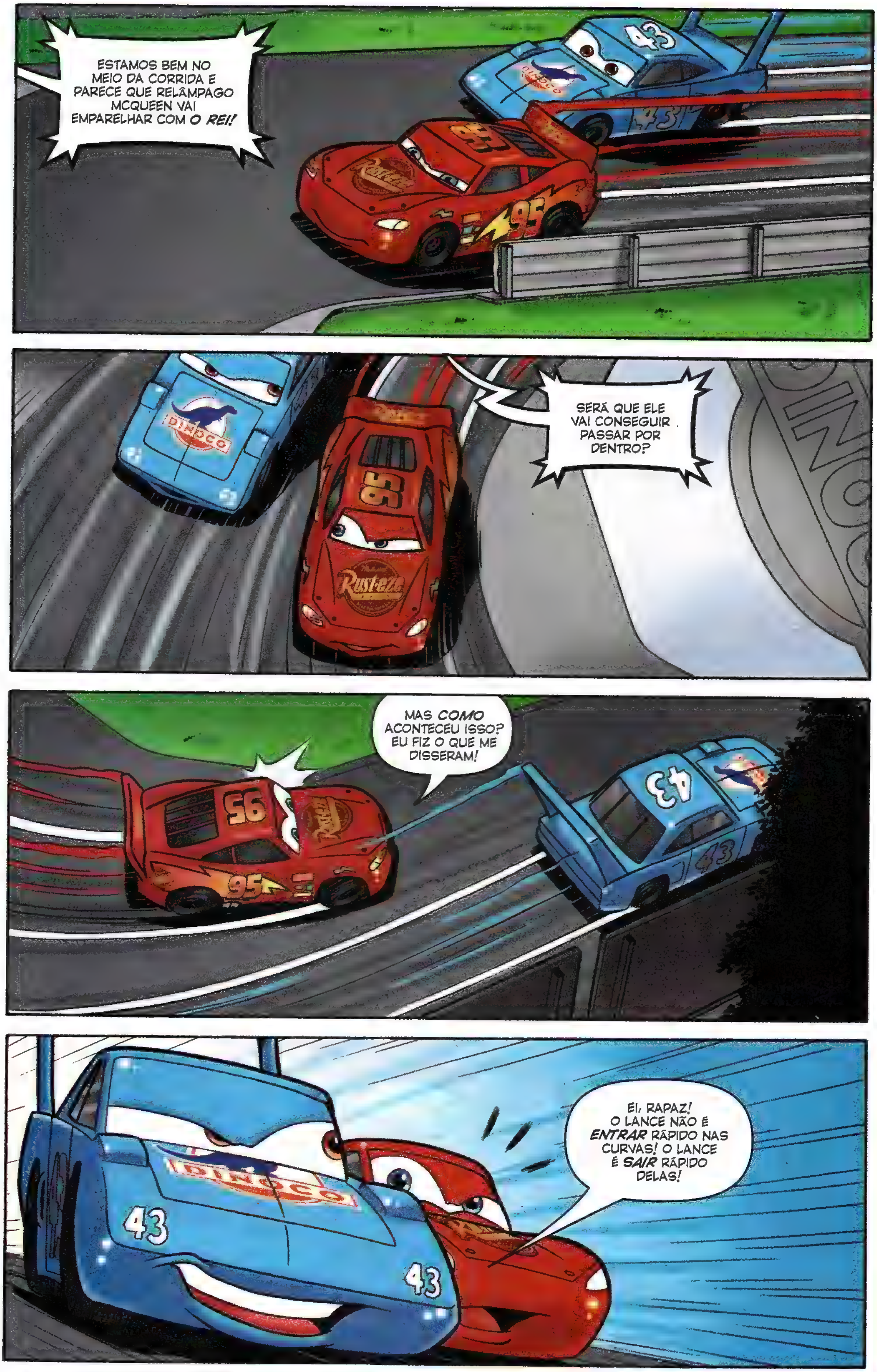
RAPAZ, CUIDADO COM O 86!
PODE DEIXAR! EU CUIDO DELE!
SOU MUITO RÁPIDO PRA ELE ACOMPANHAR!
Gask-its
Gask-its
OPS! ACHO QUE RÁPIDO DEMAIS!
SKREEECH
AINDA BEM QUE FREEI A TEMPO NA CURVA!
MAS VOCÊ NÃO! TCHAU, NOVATO!
EU NÃO DEVIA TER DEIXADO CHICK HICKS AVANÇAR!

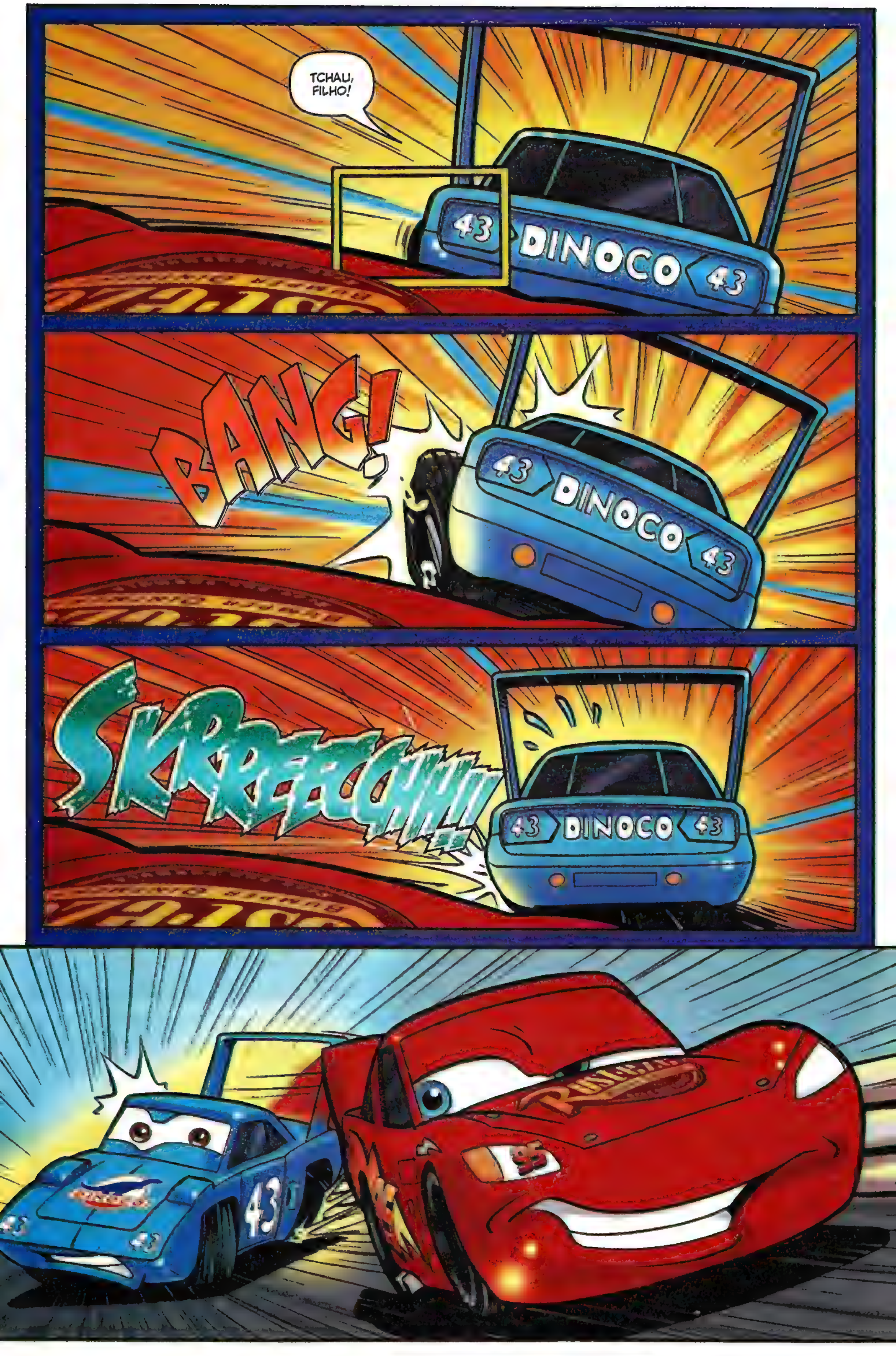
EI! ELE ME *BATEU!*
NÃO, ELE NÃO BATEU EM VOCÊ! ELE NÃO TROMBOU E NEM AMASSOU VOCÊ! ELE DEU UMA *RASPADA...* E RASPAR *FAZ PARTE* DA CORRIDA!
VOU ENTRAR POR FORA NA PRÓXIMA CURVA! ELE NÃO ESPERA POR ISSO!
Rust-eze
GasK-its
GasK-its
NÃO DÁ PRA FAZER ISSO, MCQUEEN! LÁ NÃO TEM *ÁREA DE ESCAPE!*
POIS FIQUE OLHANDO!
Rust-eze
OH, NÃO! ISSO PODE DAR CONFUSÃO!


EU TINHA VELOCIDADE SUFICIENTE PRA ULTRAPASSAR QUALQUER UM!
EI! O QUE ESTÁ HAVENDO?
ASSIM É MELHOR!
PIT STOP! AGORA!
ISSO NÃO TEM GRAÇA!

É BOM QUE SEJA *IMPORTANTE!*
FOI BOM SABER A HORA CERTA DE PARAR PRA TROCAR OS PNEUS!
GAS
QUE PARADA FOI ESSA? AINDA NÃO ERA HORA DO *PIT STOP!*
OUÇA AQUI, *METIDÃO*, NÃO PODE FICAR PASSANDO POR FORA NAS CURVAS! É POR ISSO QUE TODO MUNDO ULTRAPASSOU VOCÊ!
O QUE VOCÊ TEM QUE FAZER É *TANGENCIAR* NAS CURVAS, ENTENDEU?
VOCÊ SABE O QUE É *TANGENCIAR*, NÃO SABE?
C-CLARO QUE SEI!
NUNCA OUVI FALAR!

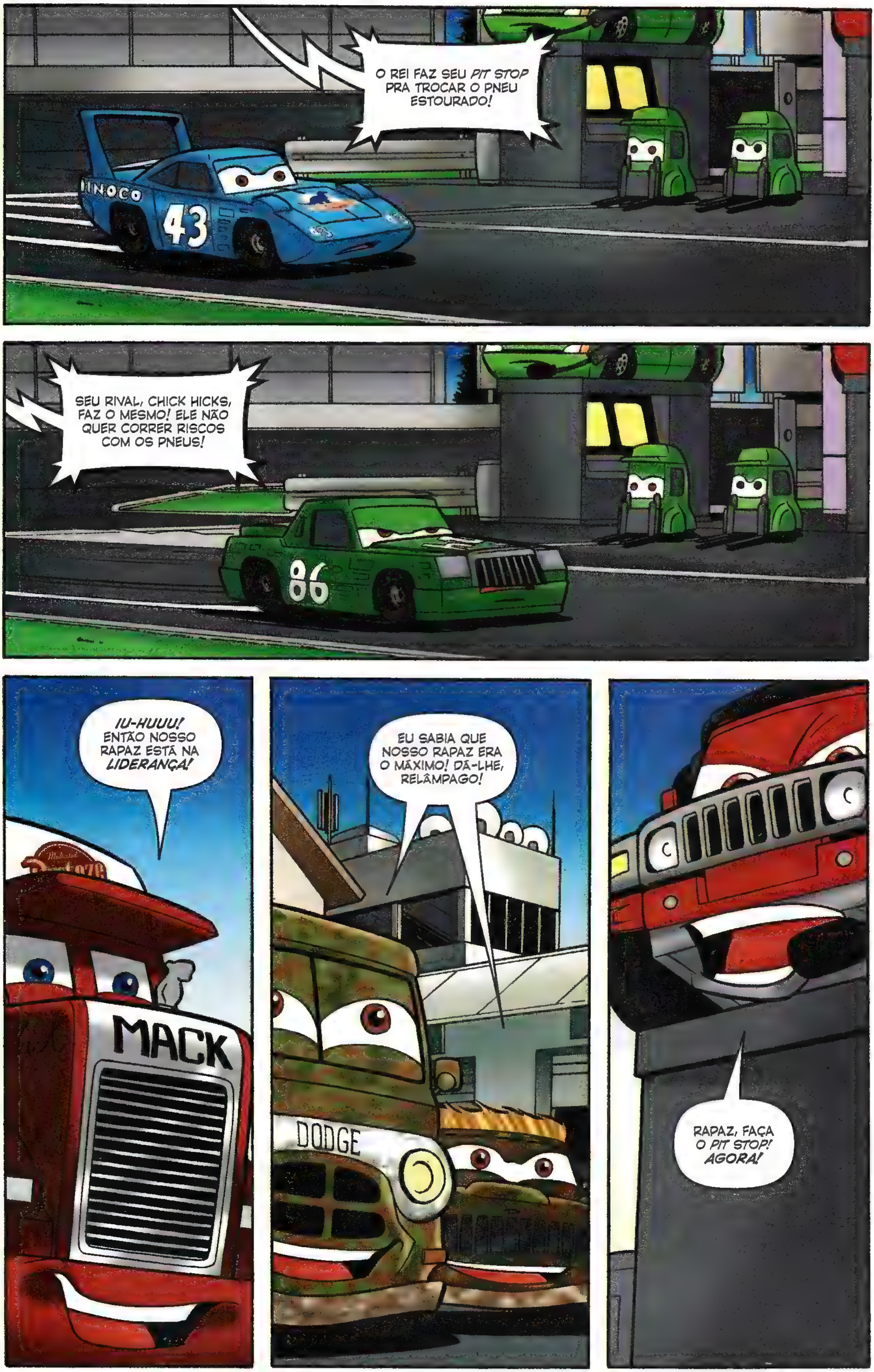

BEM, ESSE
É UM CARRO
CONFUSO...
COMO SERÁ...
DEPOIS DE DISCUTIRMOS AS TÁTICAS, EU SABIA EXATAMENTE O QUE FAZER...
ACHO QUE VOU SEGUIR ESSES CARAS POR UM TEMPO!
E NÃO É QUE ISSO FUNCIONA MESMO?


ESTAMOS BEM NO MEIO DA CORRIDA E PARECE QUE RELÂMPAGO MCQUEEN VAI EMPARELHAR COM O *REI!*
SERÁ QUE ELE VAI CONSEGUIR PASSAR POR DENTRO?
MAS *COMO* ACONTECEU ISSO? EU FIZ O QUE ME DISSERAM!
EI, RAPAZ! O LANCE NÃO É *ENTRAR* RÁPIDO NAS CURVAS! O LANCE É *SAIR* RÁPIDO DELAS!


TCHAU, FILHO!
BANG!

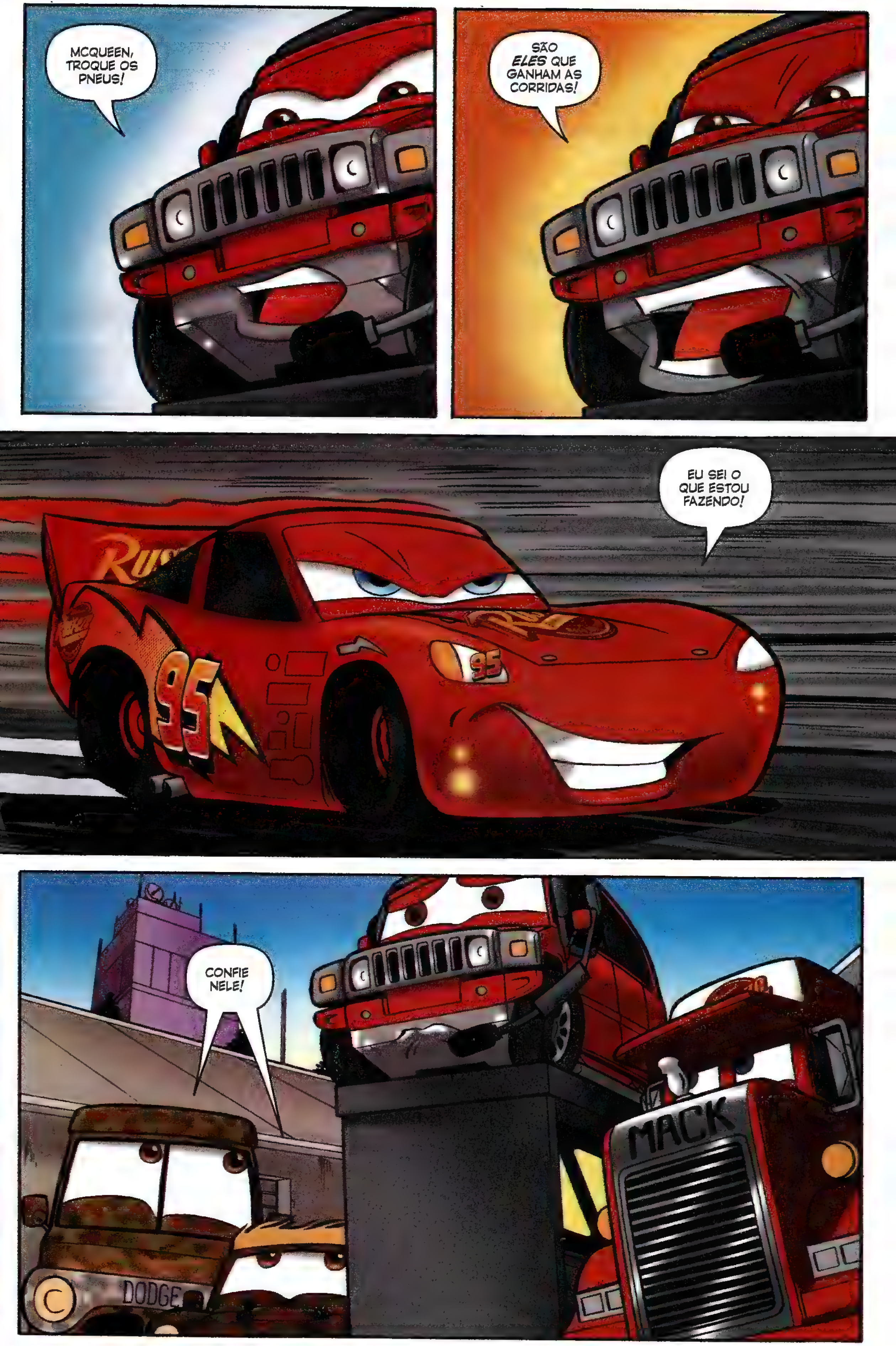
Rust-eze
Medicated Bumper Ointment
LEMBRA-SE DE MIM?

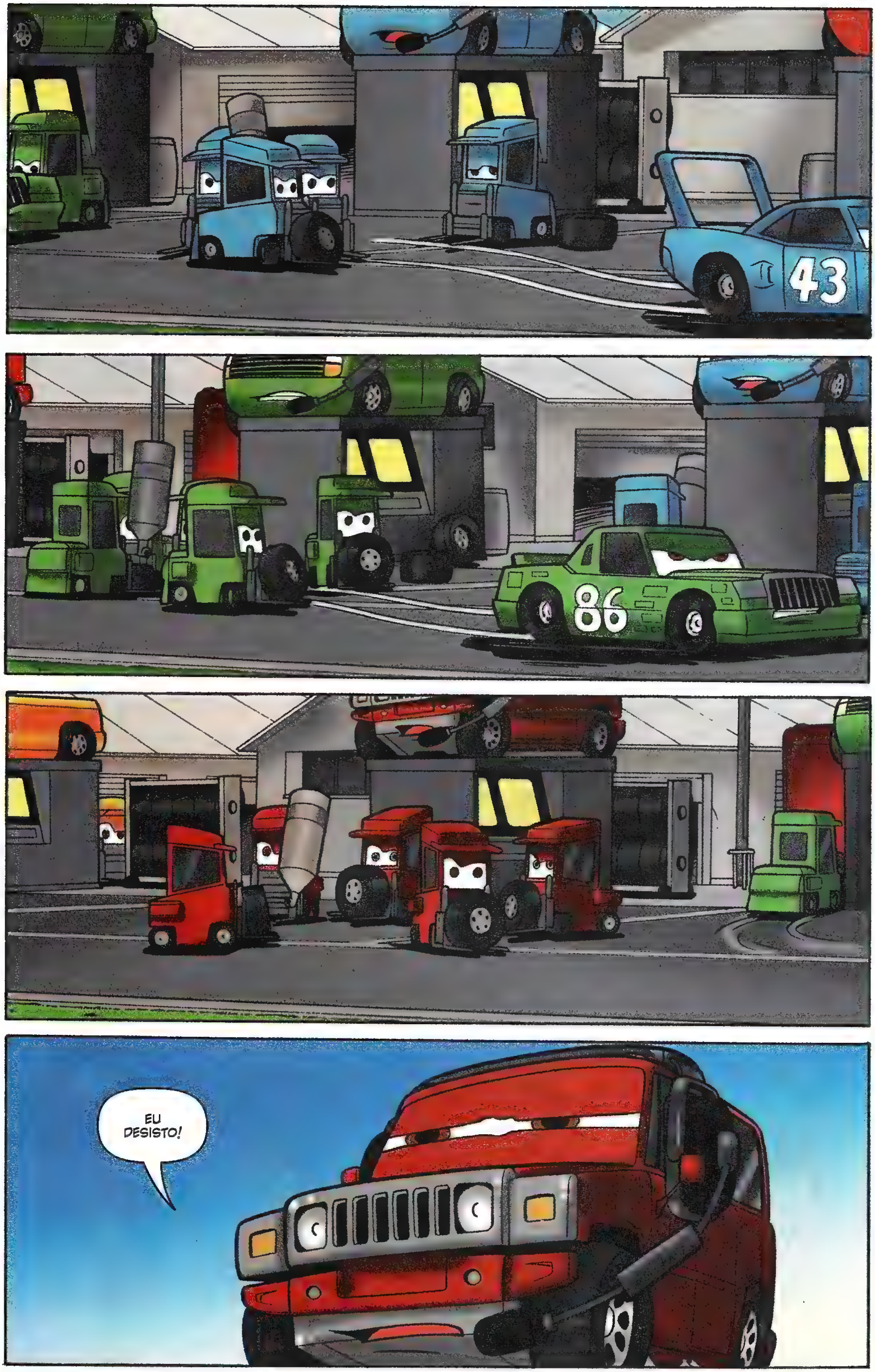
RASPAR FAZ PARTE DA CORRIDA... FOI O QUE ME DISSERAM...
EI, MCQUEEN!
O QUÊ?
PARECE QUE TODOS ESTÃO COM PROBLEMAS NOS PNEUS!
VAMOS COM CUIDADO! PARE AQUI NA PRÓXIMA VOLTA!



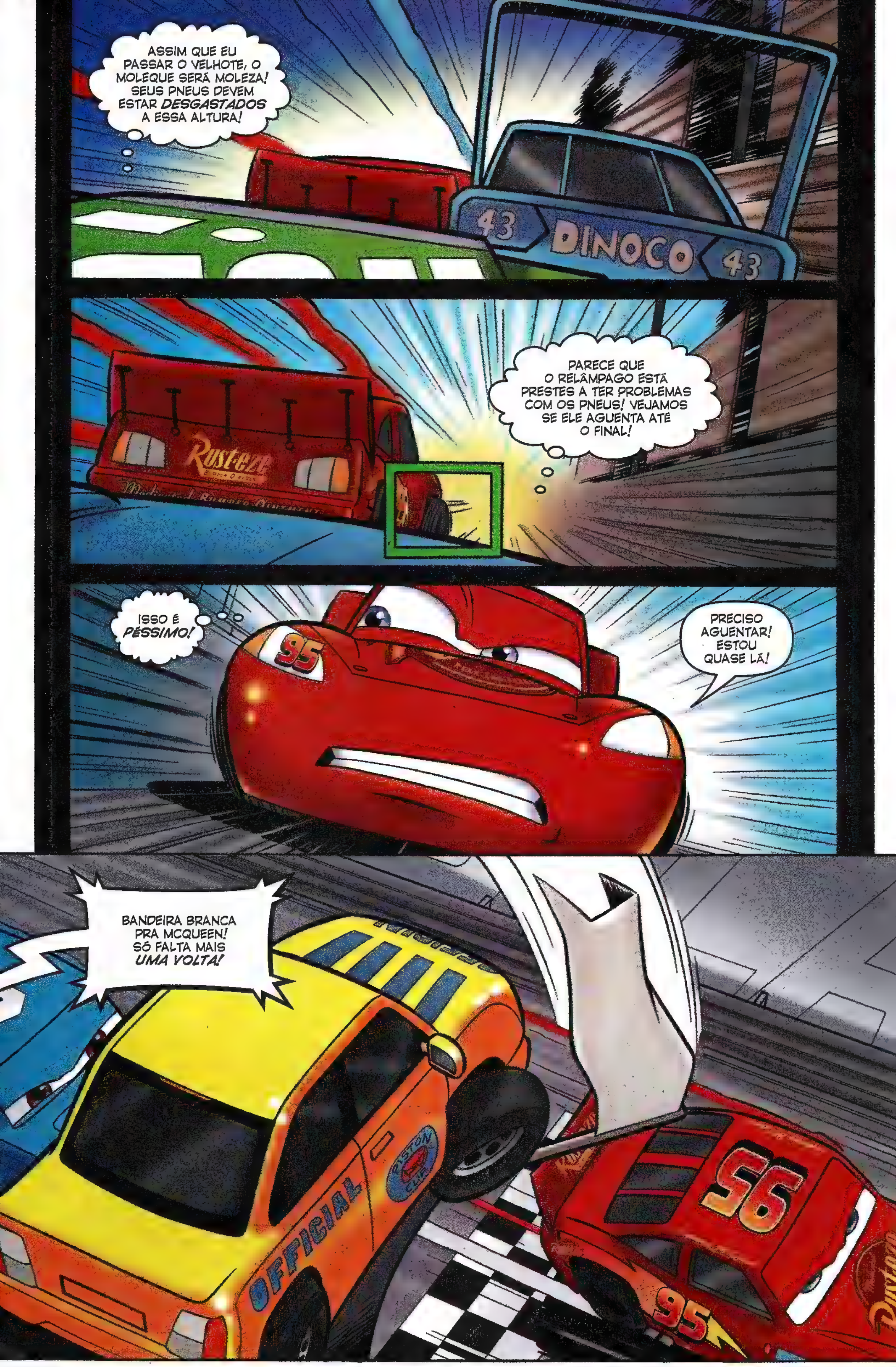
O REI FAZ SEU *PIT STOP* PRA TROCAR O PNEU ESTOURADO!
DINOCO
43
SEU RIVAL, CHICK HICKS, FAZ O MESMO! ELE NÃO QUER CORRER RISCOS COM OS PNEUS!
86
IU-HUUU! ENTÃO NOSSO RAPAZ ESTÁ NA *LIDERANÇA!*
MACK
EU SABIA QUE NOSSO RAPAZ ERA O MÁXIMO! DÁ-LHE, RELÂMPAGO!
DODGE
RAPAZ, FAÇA O *PIT STOP!* *AGORA!*

E O ESTREANTE RELÂMPAGO MCQUEEN ESTÁ NA *LIDERANÇA DA CORRIDA!*
DODGE
MACK
95


MCQUEEN, TROQUE OS PNEUS!
SÃO *ELES* QUE GANHAM AS CORRIDAS!
EU SEI O QUE ESTOU FAZENDO!
CONFIE NELE!
MACK
DODGE


EU DESISTO!

DEPOIS DAQUELAS PARADAS NOS BOXES, O ESTREANTE CONTINUA NA FRENTE! SERÁ QUE ELE VAI CONSEGUIR SEGURAR OS DOIS VETERANOS DURANTE AS ÚLTIMAS *CINCO VOLTAS?*
GASPRIN
95
43
86
BUMPER OINTMENT


ASSIM QUE EU PASSAR O VELHOTE, O MOLEQUE SERÁ MOLEZA! SEUS PNEUS DEVEM ESTAR *DESGASTADOS* A ESSA ALTURA!
43 DINOCO 43
Rust-eze
PARECE QUE O RELÂMPAGO ESTÁ PRESTES A TER PROBLEMAS COM OS PNEUS! VEJAMOS SE ELE AGUENTA ATÉ O FINAL!
ISSO É *PÉSSIMO!*
PRECISO AGUENTAR! ESTOU QUASE LÁ!
BANDEIRA BRANCA PRA MCQUEEN! SÓ FALTA MAIS *UMA VOLTA!*
OFFICIAL
95

WWW.AGIBITECA.COM.BR

KA-CHOW!
"O VENCEDOR!"
O Novato Parte 4
SABE DE UMA COISA? VOCÊ DEVE ESSA AO *REI!*
DEPOIS DAQUELA VITÓRIA, EU *SABIA* QUE SERIA O PRIMEIRO ESTREANTE A GANHAR A COPA PISTÃO!
OBRIGADO PELA ENTREVISTA, MCQUEEN!
E, A SEGUIR, NA RSN, A COBERTURA COMPLETA DA DECISÃO DA COPA PISTÃO: O GRANDE PRÊMIO *DINOCO* 400!
Fim

Coleção Disney
PATETA FAZ HISTÓRIA

A maior e mais divertida série
de quadrinhos de todos os tempos

ADAG

©Disney

Com o volume 1, GRÁTIS o volume 2!

R$ 9,95 cada

Todos os episódios desta aclamada série de quadrinhos reunidos em uma só coleção!

20 volumes com as sensacionais paródias biográficas de ISAAC NEWTON, GALILEU GALILEI, BEETHOVEN, BENJAMIN FRANKLIN, entre outros. São 38 histórias, sendo 14 inéditas no Brasil, todas vividas pelo Pateta.

Toda sexta nas bancas!
abriljovem.com.br

Abril MÍDIA

Chegou o álbum de figurinhas campeão do ano!

Toda a aventura e espionagem do novo filme da Disney Pixar Carros 2 em figurinhas metalizadas e adesivos especiais.
Você encontra dois tipos de envelopes diferentes.

Já nas bancas!

EDITORA Abril
www.abriljovem.com.br

Disney · PIXAR Carros 2
Somente nos cinemas